دكتور/ رمضان عيد محمد بدر مدرس الأدب العربي القديم بقسم اللغة العربي علية الألسن – جامعة الأقصر

الملخص:

يسعى البحث إلى إبراز قيمة الصورة الشعرية في شعر الأسر والسجن في العهد الأموي، لما لها من مكانة بارزة في شعر هذا العصر، فهي تمثل جوهر الشعر، ووسيلة مهمة في نقل التجربة الشعرية والتعبير عن الواقع المعيش، فتتبعت مصادرها المتنوعة "بيئة السجن، ثقافة الشاعر"، وعرضت لأنماطها: البلاغي ويشمل كلا من التشبيه، والاستعارة، والكناية، والنمط الحسي ويرتد إلى الحواس الخمس لدى الإنسان، وبسطت القول في الموسيقي الداخلية "الإيقاع" من خلال دراسة الجناس، والتكرار بأنماطه المتعددة، ورد العجز على الصدر، والتصريع، والتقسيم الموسيقي، والترصيع، والطباق، والمقابلة، وتبين لي من خلالها أن الشاعر الأموي السجين لم تكن تعنية الصنعة الفنية إلا بقدر ما يحقق للصورة الشعرية التوسط والاعتدال ويبعد عن الإفراط والمبالغة.

Abstract:

The paper seeks highlighting the worth of the poetic image in the poetry of capturing and imprisonment in the Umayyad era, because of its prominent status in the poetry of this era as it represents the essence of poetry, an essential mean to convey the poetical experience and an expression of livable reality. I followed its diverse sources "prison's ambience, poet's culture", and I displayed its patterns: the rhetorical including simile, metaphor, metonymy, and sensory pattern which reverts to the five senses of human being, and I expounded the internal music "rhythm" through studying alliteration, repetition with its multiple patterns, repetition of the word in the first line at the end of the same line, homeoptoton, scansion, antithesis, and collation, through which it became clear to me that the imprisoned Umayyad poet was not concerned with artistic craftsmanship except to the extent that the poetic image achieves mediation and moderation and is far from excessiveness and exaggeration.

The Poetic Imagery in the Poetry of Captivity and Imprisonment in the Umayyad Era

Abstract

The paper seeks to highlight the value of the poetic imagery in the poetry of captivity and prisons in the Umayyad Era, because of its prominent position in the poetry of this era. It represents its content, and it is an important way of conveying the poetic experience, and expressing reality. The researcher tracked its sources, "the prison environment, the poet's culture" and presented its patterns: rhetorical, which includes simile, metaphor, metonymy, and sensory pattern, and it reverts to the five senses of man, and simplified the saying in internal music "rhythm" through the study of alliteration, repetition with its multiple patterns, repetition of the deficit on the chest, clapping, and musical division The inlay, the countertop, and the contrast, through which it became clear to me that the imprisoned Umayyad poet was not concerned with artistic craftsmanship except to the extent that the poetic imagery achieves

mediation and moderation and keeps away from excess and exaggeration.

Introduction:

The political and social developments in the Umayyad Era witnessed a remarkable development that changed the nature and objectives of the prisons. The prisons brought together various sects of poets who suffered arrogance and cruelty from the tyranny of rulers and jailers alike, and this was reflected in their various poems.

The poetic imagery comes at the forefront of the artistic methods that the imprisoned Umayyad poet relied on to express his feelings, his thoughts and his various experiences, employing the imaginations, emotions and feelings it evokes, and the various connotations it emits, opening wide horizons and energies to the recipient, to enter the world of his poetic experience.

And since this paper studies the poetic imagery in the poetry of captivities and prisons in the Umayyad Era, and the poetic image emerged in it clearly, and it was formed among the poets of captivity and prisons in the Umayyad Era through a group of sources, the most important of which are: the prison environment, as it is a visible environment in front of the imprisoned poets, who see it as an opinion, the eye depicts it in all its details: "constriction, prison, jailer, tools of torture...", and these poets relied in the formation of the poetic imagery, next to the prison environment, on their own culture as one of the tributaries of their artistic image, and there are many forms of culture and knowledge of the imprisoned Umayyad poet: The text of The Holy Qur'an, the Prophet's Hadith, poetic heritage, wisdom and aphorisms, traditional figures and figures, and other various heritage texts.

The rhetorical pattern has various forms in forming the poetic imagery of the imprisoned Umayyad poet, and the simile, metaphor, and metonymy played a major role in this formation, and the poetic image in them gives the ability to give it the required imaginative atmosphere, and the sensory pattern has a major role in forming the poetic image, and it is divided It was divided into several sections

according to the sense from which the poetic image emerges, including the visual, auditory, gustatory, tactile, and olfactory images. , Reducing the different types of internal music, the musical division, the setting, the counterpoint, and the contrast.

Key words: Umayyad Era - poetic imagery - prison environment - the imprisoned poet - poems - poetry criticism.

دكتور/ رمضان عيد محمد بدر مدرس الأدب العربي القديم بقسم اللغة العربية كلية الألسن – جامعة الأقصر

المقدمة:

شهدت التطورات السياسية والاجتماعية في العهد الأموي تطوراً ملحوظاً غيرت من طبيعة السجون وأهدافها، فلقد جمعت السجون بين جنباتها طوائف شتى من الشعراء الذين عانوا الصلف والقسوة من سطوة الحكام والسجان على حد سواء وانعكس ذلك الأمر على أشعارهم المختلفة.

وتأتي الصورة الشعرية في مقدمة الأساليب الفنية التي اعتمد عليها الشاعر الأموي السجين في التعبير عن مشاعره وفكره وتجاربه المختلفة، موظفاً ما تثيره من خيالات وانفعالات وإحساسات، وما تبثه من دلالات متنوعة، تفتح آفاقاً وطاقات واسعة أمام المتلقى، للدخول إلى عالم تجربته الشعرية.

ولما كان هذا البحث يدرس الصورة الشعرية في شعر الأسر والسجن في العصر الأموي، وقد برزت فيه الصورة الشعرية واضحة، وتشكلت لدى شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي من خلال محموعة مصادر أهمها: بيئة السجن، حيث إنها بيئة شاخصة للعيان أمام الشعراء السجناء، يرونها رأي العين يصورونها بكل تفاصيلها "القيد، السجن، السجان، أدوات التعذيب..."، واعتمد هؤلاء الشعراء في تكوين الصورة الشعرية بجانب بيئة السجن على ثقافتهم الخاصة كأحد روافد الصورة الفنية لديهم، وتتعدد أشكال الثقافة والمعارف لدى الشاعر الأموي السجين، فقد يتمثل في استعمال النص القرآني، والحديث النبوي الشريف، والتراث الشعري، والحكم والأقوال المأثورة، والأعلام والشخصيات التراثية، وغيره من نصوص تراثية متنوعة .

ويعود اعتنائي بهذا العمل إلى أنه يشمل مرحلة تاريخية طويلة متنوعة التوجهات والظروف المختلفة من سياسية، واجتماعية، وثقافية، كما أنه شعر يمثل نزعة إنسانية مشتركة وعامة بين شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي.

وعلى الرغم من غزارة هذا اللون من الشعر فإن أصحاب المصنفات والمؤلفات من القدماء لم يكتبوا عنه كتابة وافية شافية، ولم يدرسوا هذه الأشعار دراسة تكشف عن جوانب الإبداع فيه، وكذلك إهمال أصحاب كتب التأريخ والمجاميع الأدبية الشعرية كالحماسات مثلاً وما أشبهها بجل نتاجهم اكتفاء بذكر المقطوعة أو البيتين استشهاداً على ما يعرضون له، ومن قبيل ذلك مؤلف "أنس المسجون وراحة المحزون" لأبي الفتح عيسى الحلبي وهو من أدباء القرن السابع الهجري، ويضم هذا العمل بين دفتيه أشعاراً وأخباراً وليس للشاعر الأموي السجين فيه حظ وافر.

ومن هنا بدأت أبحث عما ألف في هذا الميدان من مراجع فكان منها: كتاب "الأسر والسبجن في شعر العرب" للدكتور أحمد مختار البزرة، وتحدث فيه صاحبه عن أشعار المشارقة والمغاربة في هذا الشأن، وقد تداخلت أشعاره بعضها البعض دون التفرقة بين عصر وأخر، ولم تظهر صورة السجن في العهد الأموي ظهوراً واضحاً في هذا الكتاب، ولكنها اختيارات موفقة بشكل كبير.

وكتاب "أدب السجون" للدكتور عبد العزيز الحلقي، وهو كتاب أشبه بالمختارات الشعرية يضم أدباء جاهليين وإسلاميين وأمويين ومحدثين بلا تحليل ولا دراسة وخلط أحياناً في الأشعار من حيث نسبتها إلى غير أصحابها، وكتاب "السجون وأثرها في الآداب العربية، من العصر الجاهلي حتى نهاية العصر الأموي" للدكتور واضح عبد الصمد، وهو عمل جيد تناول فيه صاحبه نتاج المشارقة والأندلسيين في اختيارات موفقة وتوثيق صحيح.

وكان الهدف من هذا العمل هو الوقوف من خلال هذه الأشعار المتنوعة على أثر الظروف السياسية والفكرية والاجتماعية وتأثيرها على الشعراء الأموبين السجناء نفسياً

وخلقياً، فهي تعرب عن حال من التقطت لهم وعن حالة ملتقطيها، فهذه الأشعار ترينا مدى تأثر أصحابها بالبيئة المحيطة بهم، ولا يملك المرء حيال هذه الأشعار إلا أن يستلهم الموعظة والعبرة فضلاً عن الإمتاع والمؤانسة.

وقد استقيت هذه الدراسة مجموعة مناهج متنوعة من منهج فني، وتاريخي، ونفسي بغية التوصل إلى الدواعى الكامنة وراء نظم القصائد الشعرية.

وكان المنهج الفني هو الغالب في هذا العمل؛ لأنه يقِّيم العمل الشعري، ويكشف عن جوانب الإبداع فيه أو الإخفاق.

اعتمد الشعراء الأمويون السجناء على الصورة الشعرية في التعبير عن مشاعرهم وفكرهم وتجاربهم المختلفة، موظفين ما تثيره من خيالات وانفعالات وإحساسات، وما تبثه من دلالات متنوعة، تفتح آفاقاً وطاقات واسعة أمام المتلقي، للدخول إلى عالم تجربتهم الشعرية.

وتتمثل أهمية الصورة الشعرية في" الطريقة التي تفرض بها علينا، نوعاً من الانتباه للمعنى الذي تعرضه، وفي الطريقة التي تجعلنا نتفاعل مع ذلك المعنى، ونتأثر به فهي تفرض على المتلقي نوعاً من الانتباه واليقظة، وذلك أنها تبطئ إيقاع التقائه بالمعنى، وتنحرف به إلى إشارات فرعية غير مباشرة، لا يمكن الوصول إلى المعنى دونها"(١).

ولما كان هذا البحث يدرس الصورة الشعرية في شعر الأسر والسجن في العصر الأموي، وقد برزت فيه الصورة الشعرية واضحة، فقد كان من الملائم الإلمام إلمامة موجزة بمفهوم الصورة الشعرية في النقد العربي القديم، ثم محاولة معرفة مفهوم الصورة الشعرية في النقد العربي الحديث، للوصول من ذلك إلى مفهوم للصورة الشعرية، تقوم على أساسه هذه الدراسة البحثية.

-

^{(&#}x27;) جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، المركــز الثقـــافي العربي، بيروت، لبنان، ط٣، ١٩٩٢م، ص ٣٢٧–٣٢٨ .

ففي النقد العربي القديم يستوقفنا الجاحظ في معرض حديثه عن قضية اللفظ والمعنى، حيث قال: "إن المعاني مطروحة في الطريق يعرفها العجمي والعربي، والبدويّ والقرويّ والمدني، وإنما الشأن في إقامة الوزن وتخير اللفظ، وسهولة المخرج، وكثرة الماء وصحة الطبع، وجودة السبك، وإنما الشعر صياغة وضرب من من التصوير" (١). والعبارة الأخيرة من كلام الجاحظ تهمنا كثيراً، التي يشير فيها إلى أن الشعر من غير صورة يكون فاقداً لأهم مكوناته، وهو إضافة إلى كونه صياغة فهو ضرب من التصوير. والشعر لدى قدامة بن جعفر كما هو الشأن لدى الجاحظ صياغة فيها المادة الخام التي تأخذ قيمتها عندما تتشكل في صورة شعرية معينة؛ لأن المعول عليه هو جودة التصوير، لذلك فإن المعنى الردئ السيئ أو الفاحش على حد قوله لا يزيل جودة الشعر، مادام جودة التصوير جلبة للعيان(١).

وسار أبو هلال العسكري على نهج كلّ من الجاحظ وقدامة بن جعفر، عندما قرّر أن الصورة الشعرية "تعني الشكل المجسد الذي تتخذه المعاني عن طريق الألفاظ، تحسن هذه الصورة إذا احتل كل لفظ مكانه الصحيح من النظم، وإن أختل نظم الكلام شوهت الصورة وتغيرت الحلية"(٤).

ولعل عبد القاهر الجرجاني وهو الناقد العربي القديم الذي نقل الصورة الشعرية من عالم المحسوس لتغدو وسيلة وطريقة للأشكال التي تتشكل بها المعاني عن طريق الألفاظ، فقال: "فلما رأينا البينونة بين آحاد الأجناس، تكون من جهة الصورة، فكأن تبين إنسان من إنسان وفرس من فرس، بخصوصية تكون في صورة هذا لا تكون في صورة ذاك، وكذلك كان الأمر في المصنوعات، فكأن تبين خاتم من خاتم وسوار من سوار

⁽٢) الجاحظ، الحيوان، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط٢، ٤٢٤، م، ج٢، ص٦٧.

⁽٢) انظر: قدامة بن جعفر، نقد الشعر، مطبعة الجوائب، قسطنطينية، الجزائر، ط١، ص٤.

⁽ 1) أبو هاال العسكري، كتاب الصناعتين "الكتابة والشعر"، تحقيق علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبراهيم، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، ١٦١ه، ص ١٦١ .

بذلك، ثم وجدنا بين المعنى في أحد البيتين وبينه في الآخر، بينونة في عقولنا وفرقاً عبرنا عن ذلك الفرق وتلك البينونة بأن قلنا: للمعنى في هذا غير صورته في ذلك"(°).

إن الصورة الشعرية عند عبد القاهر الجرجاني نوعان، يتمثل الأول في الألفاظ من حيث دلالتها على معان، وهذه المعاني المتشعبة تدل على معان أخرى وهكذا. ويتمثل الثاني في الألفاظ من حيث دلالتها على معان مباشرة، أو لنقل لفظ ذو دلالة معجمية محددة ومعلومة.

وقد أعطى عبد القاهر الجرجاني جلّ اهتمامه للمعنى الذي رأى أن محاسن الكلام تكون به، فدرس التشبيه، والاستعارة، والتمثيل، والكناية، والمجاز، والإيجاز، والإطناب، ودرس التقديم والتأخير، والإسناد وغير ذلك؛ لأنها كما يرى"أصول كبيرة كأن جل محاسن الكلام، إذا لم نقل كلها، متفرعة عنها راجعة إليها، وكأنها أقطاب تدور عليها المعانى في مصرفاتها، وأقطار تحيط بها من جهاتها"(1).

وقد تأثر النقاد العرب المحدثون بثنائية الشكل والمضمون نتيجة سيطرة النظرة التجريبية على النقد العربي القديم، وأصبح الاعتبار الشكلي هو الذي يحظى بعناية الأدباء والنقاد، ومن ثمّ انصب الاهتمام على الصور الجزئية التي لا روح فيها ولا حياة، والتي اجتمعت فيها المتشابهات نتيجة قانون التداعي ليس إلا، إلى أن جاء الرومانسيون بنظرية الخيال، فأخذ مفهوم الصورة الشعرية شكلاً أخر غير منحصر في الألفاظ الدالة على معان، أو في الزخرف البديعي، أو في الأشكال البيانية المتنوعة، وأضحت الصورة على معان، أو في الزخرف البديعي، أو في الأشكال البيانية المتنوعة، وأضحت الصورة

__

^{(&}lt;sup>1</sup>) الجرجاني، أسرار البلاغة في علم البيان، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدني، القاهرة، ص ٢٧.

الشعرية تدل على كل هذه الأشياء وغيرها بعد أن يضفي الشاعر عليها من خياله ويمزجها بعواطفه وانفعالاته(٧).

ونتيجة لذلك جاءت تعريفات النقاد العرب المحدثين للصورة مختلفة، فقد ذهب الدكتور/ مصطفى ناصف إلى أن الصورة الشعرية تستخدم عادة " للدلالة على كل ما له صلة بالتعبير الحسى، وتطلق أحياناً مرادفة للاستعمال الإستعاري للكلمات (^).

أما الدكتور/ إحسان عباس فقد رأى الصورة الشعرية تتمثل في "جميع الأشكال المجازية"، ورأى السبيل إلى دراستها "يعني الاتجاه إلى روح الشعر "(٩).

ويشترط الدكتور/ محمد غنيمي هلال مجازية الكلمة أو التركيب لتشكيل الصورة الشعرية، وأن التراكيب الحقيقية قد تكون خصبة الخيال جيدة التصوير، وإن لم تتوسل بوسائل المجاز، فقال بعد أن أنهى حديثه عن الصورة الشعرية في المذاهب الأدبية المتنوعة: "أن الصورة تلزم ضرورة أن تكون الألفاظ أو العبارات حقيقية الاستعمال، وتكون مع ذلك، دقيقة التصوير، دالة على خيال خصب "(١٠).

ومن النقاد العرب المحدثين من رأى أن مفهوم الصورة الشعرية يبدأ من اللغة، اعتباراً من أن الظاهر الشعرية في أساسها أقرب إلى اللغة "لا سبيل إلى التأتي إليها إلا من جهة اللغة، التي تتمثل فيها عبقرية الإنسان، وتقوم بها ماهية الشعر "(١١).

⁽ $^{\vee}$) انظر: محمد مصطفى بدوي، كولردج، دار المعارف، القاهرة، ص83، ومحمد غنيمي هلال، الأدب المقارن، دار الثقافة، بيروت، ط $^{\circ}$ ، ص83.

⁽ $^{\wedge}$) مصطفى ناصف، الصورة الأدبية، دار الأندلس، بيروت، لبنان، ط $^{\circ}$ ، ۱۹۸۳م، ص $^{\circ}$.

 $^(^{1})$ إحسان عباس، فن الشعر، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ص 7 .

⁽١٠) محمد غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، دار الثقافة، بيروت، ٩٧٣ م، ص ٤٥٧ .

^{(&#}x27;') لطفي عبد البديع، التركيب اللغوي للأدب، بحث في فلسفة اللغة والاستطيقا، دار المريخ، الرياض، 9.04 م، 0.04 م.

وعرف الدكتور/مدحت سعد الجيار الصورة الشعرية بأنها "جوهر الشعر وأداته القادرة على الخلق والابتكار، والتحوير والتعديل لأجزاء الواقع، بل اللغة القادرة على استكناه جوهر التجربة الشعرية، وتشكيل موقف الشاعر من الواقع، وفق إدراكه الجمالي الخاص "(١٢).

وذهب الدكتور عبد القادر القط إلى أن الصورة الشعرية "هي الشكل الفني الذي تتخذه الألفاظ والعبارات، بعد أن ينظمها الشاعر في سياق بياني خاص، ليعبر عن جانب من جوانب التجربة الشعرية الكاملة في القصيدة، مستخدماً طاقات اللغة وإمكاناتها في الدلالة والتركيب والإيقاع، والحقيقة والمجاز، والترادف والتضاد، والمقابلة والتجانس، وغيرها من وسائل التعبير الفني"(١٦)، وأضاف إلى هذا التعريف قوله: "والألفاظ والعبارات هما مادة الشاعر الأولى، التي يصوغ منها ذلك الشكل الفني، أو يرسم بها صورة الشعرية"(١٤).

١- مصادر الصورة الشعرية:

تعبر الصورة الشعرية عن مدى رؤية الشاعر للواقع المحيط به، وعن إحساسه الداخلي الفياض، ولقد تشكلت الصورة الشعرية لدى شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي من خلال محموعة عناصر أهمها:

أولاً- بيئة السجن:

كانت بيئة السجن مصدراً مهماً للصورة في شعر الأسر والسجن في العصر الأموي، حيث إنها أستمدت من واقع معيش ومعاصر للشعراء لا يشاطرهم فيها غيرهم

⁽۱۲) مدحت سعد محمد الجيار، الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي، الدار العربية للكتاب، ليبيا، ١٩٨٠م، ص ٥-٦.

⁽١٣) عبد القادر القط، الاتجاه الوجداني في الشعر العربي المعاصر، دار النهضة العربية، بيروت، ط٣، ١٩٦٤م، ص ٣٩١.

⁽١٤) المرجع السابق، ص ٣٩١ .

من شعراء العهد الأموى. وببئة الأسر والسجن في هذا العصر شاخصة للعبان أمام الشعراء السجناء، يرونها رأي العين ويصورنها بكل تفاصيلها "القيد، والسجن، والسجان، وأدوات التعذيب..."، ليرى الأخر حياة الـذل والمهانـة التـي يعيشـها أهـل السجون، ومدى الأثر النفسى والجسدي الذي يلاقونه، ويتعرف على عالم السجن.

إن السجن والأسر في صور شعراء العهد الأموي ما هو إلا موت مؤكد وقبر موحش، وإن ساكنه هالك لا محالة، وإن تزال فيه بقية من روح فهو أشبه بالمذبوح الذي ينتظر الخلاص، يقول جَحْدر اللّص(*)وقد حبس في سجن ديماس، وهو سجن كان للحجاج بن يوسف الثقفي بواسط، يقول: [البسيط]

لَا شَكَّ فِيْهِ مِنَ الدِّيْمَاسِ وَ الْأَسَدِ مِنْ هَوْلِ سِجْنِ شَدِيْدِ الْبَأْسِ ذِي رَصَدِ مَيْتُ تَرَدَّدَ مِنْهُ السَّمُّ فِي الْجَسَدِ (١٠)

إِنَّ اللِّيالِيَ نَجَتْ بِي فَهْيَ مُحْسِنَةً وَأَطْلَقَتْنِي مِنَ الْأَصْفَادِ مُخْرِجَةً كَــــأَنَّ سَـــاكِنَهُ حَيَّـــاً حُشَاشَـــتُهُ

ولعل صورة السجن تبدو قاتمة شيئاً ما، عندما يصوره الفرزدق بأنه أشبه بيوم الحشر، هذا اليوم الصعب على النفس قد اعتاده شاعرنا داخل محبسه، وهو لا يحذر هذا اليوم مثلما تحذر منه نفوس المؤمنين، فليس بجديد عليه، اسمعه يقول: [الطويل]

^(*) هو: جحدر بن مالك المعروف باللص، أحد شعراء العهد الأموى، من بني حنيفة باليمامــة، كان شاعراً فاتكاً قبض عليه والى العراق الحجاج بن يوسف الثقفي لكثرة غارته المتعددة وأودعه سجن ديماس وهو سجن تحت الأرض أشبه بحفرة عميقة يضم غرفا ضيقة ودهليزآ وقاعة كبيرة كانت تحوي أعدادا مهولة من السجناء على اختلاف أجناسهم ومشاربهم . انظر: التنوخي، الفرج بعد الشدة، تحقيق عبود الشاليحي، دار صادر، بيروت، ٩٧٨ ام، ج١، ص ۲۶۰ – ۲۶۱.

⁽١٥) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، دار الكتب العلمية، بيروت، ابنان، ط١، ٢٠٠٤م، ج١، ص٥٥٠. نجتبي: أنجتني، والأصفاد: القيود، وهول السجن: رعبه، وفزعه، والبأس: الشدة، والحشاشة: بقية الروح.

إِلَيْهَـــا نُفُـــوسُ الْمُسْــــــلِمِينَ تَحُـــومُ وَمَاذَا يَرَى الْمَبْغُوثُ حِيْنَ يَقُومُ؟(١٦ أَرَى السِّجنَ سَلاَّنِي عَنِ الرَّوْعَةِ الَّتِي عَنِ الرَّوْعَةِ الَّتِي عَنِ الرَّوْعَةِ الَّتِي عَجِبْتُ مُوتُ دُونَهَا،

وقد اتخذت الدولة الأموية السجون وسيلة لإثارة الرعب في نفوس وقلوب المتمردين على السلطة الحاكمة، وتنوعت هذه السجون وتعددت ومنها على سبيل المثال: سجن ساباط أحد سجون ملوك الأكاسرة في المدائن(١٧)، وسجن المُخَيَّس أحد سجون الخلفاء الراشدين والذي بناه الخليفة الراشد على بن أبي طالب- رضي الله عنه- في الكوفة(١٨)، وسجن لعلع الذي بناه الحجاج بن يوسف الثقفي فيما بين البصرة والكوفة في العراق، وبنى الحجاج سجن أخر أطلق عليه الديماس وذلك لشدة ظلمته في مدينة واسط بالعراق(١٩)، وسجن دَوَّار المخيف وموقعه في إقليم اليمامة، ذو حراسة شديدة ومن يدخله دارت عليه الدوائر ولن يخرج منه، وفيه حبس جحدر اللص الذي كان لصاً فاتكاً وقضى فيه فترة طوبلة من السجن(٢٠).

وقد اتخذت الدولة الأموية أماكن أخرى سجوناً كالقلاع والآبار وما أشبهها مما يكون تحت الأرض، وكانت هناك بعض السجون موجودة وسط البيوت، وهكذا تعددت السجون وتنوعت (٢١).

⁽١٦) الفرزدق، ديوان الفرزدق، تحقيق كرم البستاني، دار صادر، بيروت، لبنان، ج٢، ص ٢٦٢ .

⁽ 1) انظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، تحقيق فريد عبد العزيز الجندي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1، ج 3 ، ص 1 .

⁽١٨) انظر: ناصر الدين المطرزي، المغرب في ترتيب المعرب، ص١٥٧.

⁽١٩) انظر: أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، تحقيق أحمد الشقيطي، مطبعة التقدم، مصر، ١٣٢٣، ما ٢٨، ص١٣٦٣.

⁽٢٠) انظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج٢، ص٤٧٨.

⁽۲۱) انظر: الدينوري، الأخبار الطوال، تحقيق عبد المنعم عامر، دار المسيرة، بيروت، لبنان، ٩٥٩ م، ص٣٥٢، والبغدادي، أسماء المغتالين، تحقيق عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٥٤م، ص١٨٢.

ومن السجون المشهورة في شعر الأسر والسجن في العهد الأموي سجن دَوَّار الذي حبس فيه جحدر اللص، وجاء ذكره في شعره عدة مرات، وكيف أنه كان يضم العديد من السجناء الذين ينكل بهم، ومن بينهم شاعرنا الذي يبدو أنه مضطرب نفسياً؛ لأنه لم يكن يعرف ما نوع العقوبة المفروضة عليه، والإهانة فيه مستمرة، والزيارة عنه ممنوعة، فماذا يصنع؟، يقول: [الكامل]

كَانَتْ مَنَازِلْنَا الَّتِي كُنَّا بِهَا شَتَّى وَأَلَّهُ مَ بَيْنَنَا لَوَالُ الَّتِي كُنَّا بِهَا وَالُ اللَّ وَيُمْنَعُ مِنْهُمُ السِزُّوَّالُ (٢٢) سِجْنٌ يُلاَقِي أَهْلُهُ مِنْ خَوْفِهِ أَزْلاً وَيُمْنَعُ مِنْهُمُ السِزُّوَّالُ (٢٢)

ويرسم غيلان بن الربيع^(*) لوحة فنية تغلب عليها الحزن والأسى، وهو ينتظر الليل ليختلي بنفسه، يرد منابع الماء ليشرب منه ويشعر بدنوه من أهله وأحبابه، فنفس الشاعر تتقطع ألماً لفراق أهله وأقاربه، ونجده يتجه بضراعة إلى الله- سبحانه وتعالى- يشكو من هول محبسه، إذ كان في مكان صحراوي حار نهاراً في رمضاء أشبه بسعير جهنم، شديد البرد ليلاً، يقول: [الطويل]

إِلَى اللهِ أَشْكُو مَحْبَسِي فِي مُخَيَّسٍ وَقُربَ سَجَا يَا رَبِّ حِيْنَ أَقِيْلُ وَإِنِّي إِذَا مَا اللَّيْلُ أَرْخَى سُدُولَهُ بِمُنْعَرَجِ الْخَلِّ الْخَفِيّ دَلِيْلُ (٢٣)

⁽ $^{(7)}$) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٥٨. شتى: متفرقة ومتباعدة، وألف: جمع وقرب، والمأزل: الضيق والحبس، والزوار: جمع زائر. ($^{(*)}$) هو: شاعر من الفتاك اللصوص عاش في ظل الدولة الأموية، وورد ذكره في معجم البلدان. انظر: ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج٣، ص١٨٩.

^{(&}lt;sup>۲۲</sup>) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص٣٣. سجا: اسم عدة مواضع، وأقيل: أنام وقت القيلولة، وأرخى سدوله: أي خيم، ومنعرج الوادي: منعطفه، والخل: الطريق النافذ بين الرمال المتراكمة.

إن أصعب ما يعانيه المرء وهو سجين العذاب الجسدي والنفسي الذي يعيشه، والتعذيب الجسدي والنفسي الذي يعيشه، والتعذيب الجسدي والنفسي الذي نامسه في شعر الأسر والسجن ناتج عن القيود الحديدية التي يتقيد بها الشاعر في محبسه، فهذه "القيود الحديدية التي تحيط به وتثقل على جسده، لا تثقل بثقلها المعدني فقط، بل تثقل على نفسه وروحه بالذل الذي غمسته فيه"(٢٠)، فنجد الشاعر المسجون يعاني صراعين خارجياً وداخلياً إذ يمثل صراع "الداخل من ضيق المكان وسلب الحرية، وما يمثله الخارج من اتساع لا حدود له وحرية لا ينالها قيد"(٢٥).

والقيد المذكور في شعر الأسر والسجن في العهد الأموي مصنوع في الغالب من حديد ذي حلقات سمر متصل بعضها ببعض، فهو أشبه بسلسلة متصلة الحلقات مستحكمة القفل، وهذا ما نجده لدى الشاعر الأموي السجين عُطارد بن قُرَّان (*) سجين نجران، وقد جلس مع صديقه المعروف بالنهدي مثقلين بالقيود والسلاسل، لا يستطيعان التحرك من مكانهما؛ لأنهما مقيدان من القدمين واليدين، فهما أشبه بالإبل ترتوي بعد تعطيشها فترة طويلة تصل إلى خمس ليال، ويدرك عطارد قيود وسلاسل صاحبه إذا رنت، أحدثت صوتاً ورنيناً كأنها وساوس في ساقية، وفي هذا دلالة على حالة المعاناة النفسية والجسدية التي يعانيها عطارد وصاحبه النهدي، يقول: [الطويل]

يَطُولُ عَلَّيَ اللَّيْلُ حَتَّى أَمَلَهُ كِلاَنَا بِهِ كَبْلاَنِ يَرْسِفُ فِيْهِمَا لَـهُ حَلَقُاتٌ فِيْهِ سُمْرٌ يُحِبُّهَا الـ إِذَا مَا ابْنُ صَبَّاحٍ أَرَنَّتُ كُبُولُهُ تَذَكَّرْتُ هَلْ لِي مِنْ حَمِيْمٍ يَهِمُّهُ

فَاجْلِسُ وَالْنَّهِدِيُّ عِنْدِيَ جَالِسُ وَمُسْتَحْكِمُ الْأَقْفَالِ أَسْمَرُ يَابِسُ عُنَاةُ كَمَا حَبَّ الظَّمَاءَ الْخَوَامِسُ لَهُنَّ عَلَى سَاقِيَ وَهْنَا وَسَاوِسُ بِنَجْرَانَ كِبْلاَيَ اللَّذَانِ أُمَارِسُ

⁽٢٠) رشا عبد الله الخطيب، تجربة السجن في الشعر الأندلسي، منشورات المجمع الثقافي، أبو ظبى، الإماررات العربية المتحدة، ط١، ١٩٩٩م، ص٨٢.

⁽ $^{(7)}$ رشا عبد الله الخطيب، تجربة السجن في الشعر الأندلسي، $^{(7)}$

^(*) هو: عطار بن قران، من بني صدي ابن مالك، شاعر مطبوع مقل، من الصعاليك، حبس بنجران وحجر، وله شعر في حبسه بهما. وكان معاصرا لجرير، وبينهما مهاجاة. الزركلي، الأعلام، دار العلم للملايين، ط١، ٢٠٠٢م، ج٤، ص٢٣٦.

وَ مُعْتَلِجٌ مِنْ نَخْلِهِ مُتكاوِ سُ (٢٦)

وَ دُوْ نِے مِنْ نَجْرَ انَ رُكْنُ عَمَـرَّ دُ

ومن الشعراء الأمويين الذين تعرضوا إلى العذب الجسدي والنفسى الفرزدق الشاعر، وقد عدّد القيود المربوطة فوق ساقه، فيجعلها خمسين قيداً مجموعة إلى حلقة، وكيف أنه كان يقاسى الليل و الهم من أصحاب لا يكتر ثون به و لا يهتمون لحاله، يقول: [الطويل]

مَعِي سَاهِرٌ لِي لَا يَنَامُ وَنُوَّمُ كَمَا حَمَلَتْ رِجِلَايَ كَادَتْ تُحَطَّمُ (٢٧)

وَكَيْفَ بِمَنْ خَمْسُونَ قَيْداً وَحَلَقَةً عَلَيْهِ مَعَ اللَّيْلِ الَّذِي هُوَ أَدْهَمُ أَبِيْتُ أَقَاسِي اللَّيْلَ وَالْقَوْمُ مِنْهُمُ وَلَوْ أَنَّهَا صُمُّ الْجِبَالِ تَحَمَّلَتْ

ويصف جَحْدر اللَّص ما يلاقيه المسجون داخل محبسه من صنوف العذاب الجسدي، إذ كانت قدماه ترفع في مقطرة وهي خشبة فيها خروق على قدر عظم الساق، يُدخل فيها قدم المسجون ثم يضرب على قدمه ضرباً مبرحاً فيسيل الدم منها، وكأنها عنق جزور قام الجزار بفصل اللحم عن العنق والدم يسيل منها، يقول: [الكامل]

يَغْشَوْنَ مِقْطَرَةً كَأَنَّ عَمُودَهَا عُنُونٌ يُعَرِّقُ لَحْمَهَا الْجَزَّارُ (٢٨)

⁽٢٦) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص١٩. الكبل: القيد، ورسف في قيده: مشى فيه رويدا، والعناة: جمع العاني، وهو الأسير في قيده ههنا، والخوامس: الإبل ترد الماء في اليوم الخامس، والظماء: العطاش، وأرنت: رنت وصوتت، والكبول: جمع كبل، وهو القيد، والوهن: نحو نصف الليل أو بعد ساعة منه، والحميم: القريب، والعمرد: الطويل، وتكاوس: كثر.

⁽ $^{\gamma\gamma}$) الفرزدق، ديوان الفرزدق، $-\gamma$ ، ص $^{\gamma}$ ۲٤٩.

⁽٢٨) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٥٨. المقطرة: خشبة فيها خروق على قدر سعة رجل المحبوسين، ويعرق اللحم: يفصل اللحم عن العظم، وأصله: أن يأكل ما على العظم من اللحم .

ويعانى عبيد الله بن الحر الجعفى (*)وهو في غياهب سجن مصعب بن الزبير من آلام القيود والسلاسل التي تكبله، ويصور آثار القيد على سائر أجزاء الجسد، فيقول: [الطويل] إذَا قَامَ عَنَّتُ لَهُ كُبُ ولٌ تُجَاذِبُ لهُ بِمَنْزِلَةٍ مَا كَانَ يَرْضَى بِمَثْلِهَا شَـ دِیْدٌ یُـ دَانِی خَطْ وَهُ وَیُقَارِ بُــهُ عَلَى السَّاق فَوْقَ الْكَعْبِ أَسْوَدُ صَامِتُ وَلَكِنْ سَعَى السَّاعِي بِمَا هُوَ كَاذِبُهُ(٢٩) وَمَا كَانَ ذَا مِنْ عُظْمِ جُرْمِ جَرَمْتُهُ

وذاق يزيد بن المفرغ الحميري الأمرين في سجن عبيد الله بن زياد، وقد سامه سوء العذاب، فأخذه "عبيد الله بن زياد فحبسه وعذبه، فسقى نبيذاً حلواً قد خلط معه الشبرم، وقيل التربذ فأسهل بطنه فطيف به وهو على تلك الحال، وقرن بهرة وخنزيرة، فجعل يسلح والصبيان يتبعونه ويصيحون، وألح عليه ما يخرج منه حتى أضعفه فسقط"(٢٠)، اسمعه يقول: [الطويل]

> قُرنْتُ بِخِنْزِيْرِ وَكَلْبِ وَهِرَةٍ وَجُرّ عْتُهَا صَهْبَاءَ مِنْ غَيْر لَذَّة

زَ مَانَاً وَشَانَ الْجِلْدَ ضَرْ بُ مُشَذِّبُ تَصَعَدُ فِي الْجُثْمَانِ ثُمَّ تُصَوَّبُ

^(*) هو:عبيد الله بن الحر بن عمرو الجعفي، من بني سعد العشيرة: قائد، من الشجعان الأبطال، كان من خيار قومه شرفا وصلاحا وفضلا. وكان من أصحاب عثمان بن عفان، فلما قتل عثمان انحاز إلى معاوية، فشهد معه " صفين " وأقام عنده إلى أن قتل على، فرحل إلى ي الكوفة... ثم خرج، فطلبه ابن زياد، فامتنع بمكان على شاطئ الفرات، والتف حوله جمع. ولما قدم مصعب بن الزبير قصده عبيد الله، بمن معه، وصحبه في حرب المختار الثقفي. ثم خاف مصعب أن ينقلب عليه عبيد الله، فحبسه". الزركلي، الأعلام، ج٤، ص١٩٤.

⁽٢٩) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، تحقيق عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ط۱، ۱۹۹۷م، ج۲، ص۳٤٩.

⁽٣٠) ابن خلكان، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٧١م، ج٦، ص٥٠٠، والصفدي، الوافي بالوفيات، تحقيق أحمد الأرناؤوط وتركى مصطفى، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ٢٠٠٠م، ج٢٨، ص٢٢، وأبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج١٧، ص٥٦.

وَ صَلَيْتُ شَرْ قَأَ، يَبْتُ مَكَّةً مَغْر بُ فَمَلُّوا، وَمَا مَلَّ الْأَسِيْرُ الْمُعَذَّبُ (٢١)

وَ أَطْعِمْ تُ مَا إِنْ لَا يَحِلُ لِآكِلِ مِنَ الطَّفِّ مَجْلُوبَاً إِلَى أَرْضِ كَابُل

وفي لوحة فنية أخرى جمع هُدْبة بن الخَشرم العُذْري بين وصف المكان "بيئة السجن" ووصف ما لاقاه المسجون داخل محبسه من متانة أبواب وثقل سلاسل وقيود، وحراس غلاظ عتاة، وشاعرنا في كل ذلك يتقلب ما بين صراعين خارجي وداخلي، يقول: [الطويل]

مَتَى مَا أَحَرَّكُ فِيْهِ سَاقِيَّ يَصْخُبِ لَـهُ شُـرُفَاتٌ مَرْقَبٌ فَـوْقَ مَرْقَبِ أَزُوم إِذَا عَضَّتْ وَكَبْلِ مُضَـبَّبِ (٣٢)

إنِّي عَدانِي أَنْ أَزُورَكِ مُحْكَمُّ حَدِيْدٌ وَمَرْصُوصٌ بِشِيْدٍ وَجَنْدَل يُخَبِّرُنِ عِي تَرَّاعُ لهُ بَيْنَ حَلْقَ فِي

والسجان أو الحارس هو من يمثل السلطة الحاكمة، وعلاقته مباشرة بالمسجون(٣٣)، والأمر إذا تعلُّق ببيئة السجن كان السجان رمزاً للقهر والتعذيب والتنكيل، فالعلاقة إذاً بين السجان والمسجون تتسم في الأعم بالتوتر وعدم الاستقرار إلا أن قليلاً من المسجونين قد حظى ببعض الإحسان والارتياح من قبل الحارس أو السجان.

⁽٣١) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، تحقيق عبد القدوس أبو صالح، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٨٢م، ص٥٥-٥٧. المشذب: المقشر، والطف: ما أشرف من أرض العرب، والشبرم: حب يشبه الحمص، يطبخ ويشرب للتداوي .

⁽٢٢) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، دار القلم للنشر والطباعــة والتوزيــع، الكويت، ط٢، ١٩٨٦م، ص٧٦- ٧٧. عداني: أي منعني، والمحكم: المقيد، والشيد ما طلي به الحائط من جص ونحوه، والجندل: الصخر العظيم، والمرقب: الموضع المرتفع يعلوه الرقيب

⁽٢٢) انظر: واضح عبد الصمد، السجون وأثرها في الآداب العربية من العصر الجاهلي حتى نهاية العصر الأموي، المؤسسة الجامعية، بيروت، لبنان، ط١، ٩٩٥م، ص٢٢٢.

مجلة كلية التربية - جامعة عين شمس (٧٨)

ولم تكن وظيفة السجان أو الحارس مقتصرة على رجال من العرب وحسب، بل إن معظمهم كانوا من أمم أخرى غير العرب، حيث إن العرب كانوا يأنفون من مثل هذه الوظيفة، ومن ثم تعددت وتنوعت أجناس السجانين من العرب والعجم على حد سواء.

وصورة السجان أو الحارس الخشن الفظ الذي يمشي العرضنة وهي مشية المختال الفخور بتسلطه على السجناء، وتمكنه منهم، شغلت خيال عُطارد بن قُرَّان وهو بمحبسه، وكيف أنه كان يتسم بالغلظة والقسوة والتبجح أمام السجناء في تنفيذ كل ما كلف به من أوامر، يقول: [البسيط]

يَقُودُنِي الْأَخْشَنُ الْحَدَّادُ مُوْتَزِراً إِنِّي وَأَخْشَنَ فِي حِجْرٍ لَمُخْتَلِفًا وَنَحْنُ فِي عُصْبَةٍ عَضَّ الْحَدِيْدُ بِهِمْ كَأَنَّمَا أَهْلُ حِجْرِ يَنْظُرُونَ مَتَى

يَمْشِي الْعِرَضْنَةَ مُخْتَالاً بِتَقْبِيْدِي حَالاً مِتَقْبِيْدِي حَالاً كَمَجْهُودِ حَالاً كَمَجْهُودِ مِنْ مُشْتَكِ كَبْلَهُ مِنْهُمْ وَمَصْفُودِ يَرَوْنَنِي خَارِجَاً طَيْرَ الْيَنَادِيْدِ (٣٤)

والسجان أيضاً رقيب على السجناء، حيث إنه لازم المسجون بالمتابعة والمراقبة المستمرة، لا يفارقه ليل نهار، يلقي نظرة على السجناء أو يقذف لفظة، ومن خلال ذلك كله كان المسجون يتأرجح بين مشاعر الأمل واليأس، يقول هُدْبة بن الخَشرم العُدْري: [الطويل]

لَعَمْرِي لَئِنْ أَمْسَيْتُ فِي السِّجْنِ عَانِيَاً إِذَا سَبَّنِي أَغْضَيْتُ فِي السِّجْنِ عَانِيَاً

عَلَى يَ رَقِيْ بُ حَارِسٌ مُتَقَوِفُ وَقَدْ يَصْبِرُ الْمَرْءُ الْكَرِيْمُ فَيَعْرِفُ

^{(&}lt;sup>٢٤</sup>) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص١٨. المخشن: السجان، ومؤتزرا: وهو ثوب يحيط بالنصف الأسفل من البدن، والعصبة: الجماعة، وعض الحديد بهم: أي لزمهم ولزق بهم، والكبل: القيد، والمصفود: الذي وضعت المصفاد في يديه، وطير يناديد: أي متفرقة.

ويجسد السَّمْهَرِيُّ العُكْلِيُّ (*)حالته النفسية السيئة من جراء تحريك باب السجن وما كان يخفى خلفه، وقد ارتعدت فرائصه خوفاً من السجان، والشاعر لا يستطيع فعل شيء؛ لأنه لا يملك من الأمر شيئاً سوى أن يتألم ويتحسر على حاله، فيقول: [الطويل]

فَرَائِصُ أَقْوَام، وَطَارَتْ قُلُوبُهَا إِذَا حَرَسِيٌّ قَعْقَعَ الْبَابَ أَرْعِدَتْ نَـرَى الْبَـابَ لَا نَسْـتَطِيْعُ شَـيْئًا وَرَاءَهُ بِمَنْزِلَـــةِ أَمَّــا اللَّنِــيْمُ فَـــآمِنُ

كَأَنَّا قُنِيٌّ أَسْلَمَتْهَا كُعُوبُهَا بهَا وَكِرَامُ الْقَوْمِ بَادِ شُحُوبُهَا(٣٦)

وقد يصل العداء المستحكم بين السجان والسجين إلى حد الانتقام من السجان المستبد، شأن القَتَّال الكلابيّ(*)حين وصل به الأمر إلى قتل السجان ثم الهروب من السجن، ويوجز

⁽٥٠) يحيى الجبورى، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص١٢٣. متقوف: متتبع، من قولهم متقوف الأثر ويقتافه أي تتبعه، وأحنفوا: مالوا، أراد هنا ذلوا وخنعوا .

^(*) هو: السَّمهُري بن بشر بن أويس بن مالك بن الحارث بن أمين العكلي، شاعر لـص مـن فتاك العرب، كانت له غارات على القوافل، وقبض عليه وسجن أكثر من مرة وانتهى أمره بالقتل، له شعر في أشعار اللصوص وأخبارهم. ابن ميمون، منتهى الطلب من أشعار العرب، تحقيق محمد نبيل طريفي، دار صادر، بيروت، ط١، ٢٠٠٠م، ج٣، ص٢٦٤، الصفدي، الوافي بالوفيات، ج١٨، ص١٦٦، ومعجم الشعراء العرب، ص١٦٩.

⁽٢٦) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٧١ -٢٧٢. الحرسى: الحارس والسجان، وقعقع الباب: حركه، والقنى: جمع القناة، وهي الـرمح، والكعوب: جمع كعب، وهو ما بين العقدتين في القناة.

^(*) هو: عبيد بن مجيب بن المضرحي، من بني كلّاب بن ربيعة: شاعر فتاك، بدوي، من الفرسان، يكنى أبا المسيب وعاش في الإسلام إلى أيام عبد الملك بن مروان المتوفي ٨ هــــ وسجن مرة في المدينة لقتله ابن عم له اسمه زياد. وفر من السجن. وتبرأت منه عشيرته. الآمدي، المؤتلف والمختلف، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٦١م، ص٢٥٢، الزركلي، الأعلام، ج٤، ص١٩٠.

شاعرنا الأسباب والدوافع التي أدت إلى قتله السجان منها(٢٧): أن السجان يشدّ عليه قيوده بشدة وعنف ويجمعها بعمود كأنه قفل مستحكم يصعب الفكاك منه، كما أنه كاشر الوجه عابسه، وقد ذكر الشاعر اسم السجان القتيل "ابن هبار" والأداة المستخدمة في تنفيذ جريمته "الحديدة"، فقال: [الطويل]

وَلَمَّا رَأَيْتُ الْبَابَ قَدْ حِيْلَ دُوْنَهُ رَدَدْتُ عَلَى الْمَكرُوهِ نَفْسَاً شَرِيسَةً وَكَالَىُ بَابِ السِّجْنِ لَيْسَ بِمُنْتَهِ وَإِذَا قُلْتُ رَفِّهْنِي مِنَ السِّجْنِ سَاعَةً يَشُدُ وَثَاقِي عَابِسَاً وَيَغُلُّنِي يَشُدُ وَلَى السَّيْفُ يَعْصِبُ رَأْسَهُ الْقُولُ لَهُ وَالسَّيْفُ يَعْصِبُ رَأْسَهُ عَرَفْتُ نَدَاهُ وَجُرْأَتِي عَرَفْتُ نَدَاهُ وَجُرْأَتِي

وَخِفْتُ لَحَاقًا مِنْ كِتَابٍ مُؤَجَّلِ إِذَا وُطِّنَتُ لَكَاقًا مِنْ كِتَابٍ مُؤَجَّلِ إِذَا وُطِّنَت لُلِ مَنْ الله عَلَى الله وُتَلِي وَكَانَ فِرَارِي مِنْهُ لَيْسَ بِمُ وُتَلِي تَدَارِكُ بِهَا نُعْمَى عَلَيَ وَأَفْضلِ إِلَى حَلَقَاتٍ فِي عَمُودٍ مُرَمَّلِ إِلَى حَلَقَاتٍ فِي عَمُودٍ مُرَمَّلِ أَلِي حَلَقَاتٍ فِي عَمُودٍ مُرَمَّلِ أَلِي أَسْمَاءَ غَيْرُ التَّنَحُّلِ وَرِيْحًا تَعْشَانِي إِذَا الشتَدَّ مِسحَلِي عَلَى عُدَوَاءَ كَالْحَوَارِ الْمُجَدَّلِ (٢٨)

ثانياً- ثقافة الشعراء الأمويين:

كان الشعراء الأمويون أصحاب تجارب وخبرات ثقافية متنوعة، ومنهم من حاز قصب السبق في ألوان المعارف والعلوم المختلفة حتى غدا موسوعياً بين معاصريه، وقد اعتمد هؤلاء الشعراء في تكوين الصورة الشعرية بجانب بيئة السجن على ثقافتهم الخاصة كأحد روافد الصورة الفنية لديهم، وتتعدد أشكال الثقافة والمعارف لدى شعراء العهد الأموي، فقد يتمثل في استعمال النص القرآني وغيره من نصوص تراثية متنوعة،

⁽٢٧) انظر: أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج٢٤، ص١٨٠.

 $[\]binom{7}{7}$ محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص ١٠٠ - ١٠٠ الباب: باب السجن، وقد حيل دونه: منع من الخروج منه، ولحاقاً: أي لاحقاً، والكتاب المؤجل: المنية، والمكروه: الكريه القبيح، ووطنت: أي درب نفسه على تحمل الشدائد، والتذلل: الذل، وكالئ باب السجن: حارسه، والمسحل: العزم.

فأكثر "المبدعين أصالة من كان تركيبه الفني ذا طبيعة تراكمية، على معنى أن الروافد السابقة قد وجدت فيه مصباً صالحاً لاستقبالها. ومن الحقائق التي يجب أن نعترف بها أنه لا وجود لمبدع يخلص لنفسه، وإنما هو مكون – في جانبه الأكبر – من خارج ذاته بوعي أو بغير وعي"(٢٩).

وقد حظي القرآن الكريم بعناية شعراء الأسر والسجن في العصر الأموي، حيث ينهلون من معينه الثر ويضمنون معانيه نسيجهم الشعري، وتجسد تأثير النص القرآني لدى الشعراء الأمويين في إشارة لغوية تحيل القارئ إلى آية أو مجموعة آيات قرآنية تختص بها دون غيرها بحيث تجعلها ثابتة في العقل بمجرد ملاحظتها، ومنه قول الفرزدق في معرض مدحه مالك بن الجارود: [الكامل]

اسْقُوا فَقَدْ مَلَأَ الْمُعَلِّى حَوْضَكُمُ بِذَنُوبِ مُلْتَهِمِ الدِنِّنَابِ سَجِيلِ وَلَقَدْ أُمِرْتَ، إِذَا أَتَاكَ مُحَدِّتٌ بِعَضِيهَةٍ بِبَيَانِ غَيْرٍ جَهُ ولِ('')

حيث يشير الفرزدق الشاعر إلى الآية الكريمة الواردة في سورة الحجرات وهي قوله تعالى: " يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ"(١٤).

وقد يلجأ شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي إلى استيحاء المعنى السياقي للآيات القرآنية بما يتناسب والموقف الشعري، فنجدهم يعدلون ويحورون المعنى السياقي القرآني، وقد سبقوا في هذا المنحى الأسلوبي، إذ كان الشعراء الأمويون يجدون في تضمين بعض آيات القرآن الكريم قمة البيان والبلاغة، ومن أمثلة ذلك ما نجده في قول أحد الشعراء المسجونين مشيداً بقدرة الله ورحمته الواسعة: [الطويل]

⁽٢٩) محمد عبد المطلب، قراءة أسلوبية في الشعر الحديث، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٤م، ص ١٦٢.

⁽ن) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج٢، ص١٢٣.

⁽٢١) سورة الحجرات آية/٦.

لَـهُ كُـلَّ يَـوْم فِـي خَلِيقَتِـهِ أَمْـرُ (٢٤)

عَسَى فَرَجٌ يَأْتِي بِهِ اللَّهُ إِنَّهُ

فالشاعر هنا يستوحي قوله تعالى: " كُلَّ يَوْمِ هُوَ فِي شَأْن"(٢٠) .

وعندما يصل جَحْدر اللَّص إلى حالة اليأس وهو في محبسه، نجده يطلب العفو من الله ويعلن التوبة الصادقة، وقد أسرف على نفسه إذ ظلم وقتل، فقال: [الكامل]

رَبِّ البَرِيِّةِ لَـيْسَ مِثْلَـكَ جَـارُ رَبِّي بعِلْمِكَ تَنْزِلُ الْأَقْدَارُ (نَا) لِتُجِيْرَنِي مِنْ شَرِّ مَا أَنَا خَائِفٌ تَقْضِي وَ لاَ يُقْضَى عَلَيْكَ وَ إِنَّمَا

فالشاعر هنا يستوحي قوله تعالى: " وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ"(٤٥)

وربما أولع أحدهم بالاقتباس كما هو حال الفرزدق الشاعر الذي أكثر منه بحيث عمد إلى تفصيلات قصة سيدنا إبراهيم- عليه السلام- مزيناً بملامحها صوره الشعرية المتنوعة، في أبيات متتابعة من قصيدة واحدة على هذا النحو: [الكامل]

لِجَنِيْنِ بِهِ، فَفَ دَاهُ ذُو الْإِنْعَام لأبيه، حَبْثُ رَأَى مِنَ الْأَحْلَم بالصَّبْر مُحْتَسِباً لَخَيْثِ غُلام (٤٦)

أَرْجُو الدُّعَاءَ مِنَ الَّذِي تَكَّ ابْنَهُ إسْ حَاقُ حَبْ ثُ بَقُ وِلُ لَمَّا هَابَ هُ أمضي، وَصِيدِقْ مَا أُمِرْتَ، فَإِنَّنِي

ومن القصص القرآنية التي أجاد الشاعر الأموي السجين توظيفها في صوره الشعرية، وانطلق منها في عرض معانيه قصة سيدنا يونس- عليه السلام- وهي القصة القرآنية

⁽٢٠) ابن خلكان، وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، ج٧، ص٢٥، والصفدي، الوافي بَالوفْيات، ج۲۸، ص۷٦.

⁽٤٣) سورة الرحمن آية/٢٩.

⁽نُنُ) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٥٨.

⁽ د ع افر آیة /۲۰.

⁽٤٦) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج٢، ص٢٨٤.

التي أفاض القرآن في تبيان أحداثها وعرض تفصيلاتها، يقول الفرزدق الشاعر مبيناً طريقة هروبه من محبسه: [الطويل]

وَلَـمْ تَـرَ إِلاَّ بَطْنَهَا لَـكَ مَخْرَجَا تَـوَى فِي تَـلَاثٍ مُظْلِمَاتٍ، فَقَرَّجَا وَمَا سَارَ سَارٍ مِثْلَهَا حِيْنَ أَدْلَجَا عَلَى جَامِحٍ مِنْ أَمْرِهِ مَا تَعَرَّجَا(٤٤)

وَلَمَّا رَأَيْتَ الْأَرْضَ قَدْ سُدَّ ظَهْرُهَا دَعَوْتَ الَّادِي نَادَاهُ يُونُسُ بَعْدَمَا فَأَصْبَحْتَ تَحْتَ الْأَرْضِ قَدْ سِرْتَ لَيْلَةً، هُمَا ظُلْمَتَا لَيْكِ وَأَرْضِ تَلَاقَتَا لَيْكِ وَأَرْضِ تَلَاقَتَا

وقد يعتمد الشاعر الأموي السجين التركيب القرآني المعروف ودلالاته أساساً ينفذ منه إلى تشكيل صورته الشعرية، وإبراز ملامحها على نحو ما نلمسه لدى يزيد بن المفرغ الحميري في معرض وصفه لأنواع التعذيب النفسي والجسدي الذي كان يتعرض له في محبسه: [الطويل]

وَصِلَيْتُ شَرْقًا بَيْتُ مَكَّةً مَغْرِبُ(٤٨)

وَأَطْعِمْ تُ مَا إِنْ لَا يَحِلُ لِآكِلِ

وياتي الحديث النبوي الشريف بعد القرآن الكريم من حيث الجلال والعظمة ورفعة الاقتباس لدى شعراء الأسر والسجن في العصر الأموي، وإن لم يصل إلى منزلة القرآن الكريم من حيث كثرة التوظيف، ويظل للحديث النبوي الشريف المرتبة والمنزلة الثانية بعده، فمن ذلك قول هُدْبة بن الخَشرم العُدْري في معرض وصفه لتجاربه المتنوعة مع البشر، متخذاً من وصية النبي الكريم-صلى الله عليه وسلم-مرتكزاً ينفذ منه إلى ذلك: [الطويل] وأَحْبِبْ - إِذَا أَحْبَبْتَ - حُبَّاً مُقَارِبًا فَقَارِبًا فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي مَتَى أَنْتَ رَاجِعُ (المؤلفية وَالْمُعَنْ عُنْنَ المُقَارِبًا فَالِّهُ لَا تَدْرِي مَتَى أَنْتَ رَاجِعُ (المؤلفة والمؤلفة المؤلفة لا تَدْرِي مَتَى أَنْتَ رَاجِعُ (المؤلفة والمؤلفة والمؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة المؤلفة والمؤلفة المؤلفة المؤلفة

مجلة كلية التربية - جامعة عين شمس (٨٤)

⁽٤٠) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج١، ص١١٧.

⁽٤٨) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص٥٦.

⁽٤٩) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص١٥٢.

ففي هذين البيتين إشارة إلى حديث الرسول الكريم، فقد "رَوَى ابْنُ سِيرينَ عَنْ أبي هُرَ يْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صِلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ: «أَحْبِبْ حَبِيبَك هَوْنًا مَا، عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيضَكَ يَوْمًا مَا، وَأَبْغِضْ بَغِيضَكَ هَوْنًا مَا، عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا» . وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -: لَا يَكُنْ حُبُّك كَلْفًا، وَلَا بُغْضُك تَلْفًا "(°).

وإذا كان حال الثقافة لدى شعراء الأسر والسجن في العهد الأموى من استرفاد القرآن الكريم، والحديث النبوي الشريف، فإنه مما ينبغي الإشارة إليه اتخاذهم التراث الشعري القديم، حيث راحوا ينهلون منه، متمثلين إياه تمثلاً أثري جوانب تجاربهم الشعرية، كما دلت ثقافتهم الأدبية على اطلاعهم على أخبار الأدباء المتقدمين بذكر عدد ممن عرفوا بالشعر العربي القديم مثل امرئ القيس وأضرابه من شعراء العهد الجاهلي والإسلامي، وعبر الشعراء الأمويون عن تأثرهم بما اقتبسوه في أشعارهم من أبيات أو شطر من بيت لشاعر عربي قديم، فيهدنبة بن الخشرم العُذري اقتبس شطراً كاملاً من قصيدة لمالك بن الريب وضمنه نسيج قصيدة له، فقال: [الطويل]

وَلَيْسَ مَكَانَ الْبُعْدِ إلا صَرَائِحِي(٥١) يَقُولُونَ: لَا تَبْعُدْ، وَهُمْ يَدْفِنُونِني

وقد تأثر فيه بقول مالك بن الريب: [الطويل]

وَأَيْنَ مَكَانِيَا(٢٥) يَقُولُونَ: لَا تَبْعُدُ، وَهُمْ يَدْفُونُونِنِي

ويصور عبيد الله بن الحر الجعفى حالته مع الزمن المتقلب الذي أبي إلا أن يدميه بسهام مصائبه: [الطويل]

وَ فِيْمَا مَضَى إِنْ نَابَ بَوْ مَا نَوَ ائِيُهُ (٥٣) وَفِي الدَّهْرِ وَالْأَيَّامِ لِلْمَرْءِ عِبْرَةٌ

(°) محمد بن إسماعيل البخاري، صحيح الأدب المفرد، تحقيق وتعليق محمد ناصر الدين الألباني، دار الصديق للنشر والطباعة والتوزيع، ط٤، ٩٩٧ م، ص٥٠١.

^(°) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص٨٩.

^{(°}۲) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص١٨٢.

وقد تأثر فيه بقول المغيرة بن حنباء: [الطويل] وَفِـــى الـــدَّهْرِ وَالْأَيَّــامِ لِلْمَــرْءِ عِبْــرَةٌ وَفِـى الْأَرْضِ عَنْ دَارِ الْأَذَى مُتَرحرحُ(''

وإذا كان الشعراء الأمويون قد انكبوا على الشعر العربي القديم ناهلين من معينه، فإنهم وجهوا أبصارهم صوب أشعار بعض الشعراء الأمويين المسجونين، على نحو ما يبدو في قول محمد بن القاسم وقد قيده يزيد بن أبي كبشه السكسكي، فقال محمد متمثلاً: [الوافر]

أَضَاعُونِي وَأَيَّ فَتَى أَضَاعُوا لِيَوْمِ كَرِيْهَ إِ وَسِدَادِ تَغْرِ (٥٠)

وقد تأثر فيه بقول مالك بن الريب: [الوافر] أَضَــاعُونِي وَأَيَّ فَتَــيً أَضَــاعُوا لِيَــوْمِ كَرِيْهَــةٍ وَسِــدَادِ ثَغْــر(٥٦)

وللحكمة والقول المأثور أثر بارز في تصوير تجارب شعر الأسر والسجن في العهد الأموي، فمن خلالها يظهرون تبرمهم وشكواهم بعد إعراض الدنيا عنهم، على نحو ما يبدو في قول هُدْبة بن الخَشرم العُذْري ناصحاً الآخر مصوراً حالته مع الزمن الذي أبي إلا أن يصيبه بسهام نوائبه: [الطويل]

^(°°) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٢، ص٣٤٩.

⁽ $^{3\circ}$) ابن عبد البر القرطبي، بهجة المجالس وأنس المجالس، تحقيق محمد مرسي الخولي، دار الكتب العلمية، بيروت، ص 2 .

^(°°) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٤، ص٦٢.

^{(&}lt;sup>۲۵</sup>) العرجي، ديوان العرجي، تحقيق سجيع جميل الجبيلي، دار صادر، بيروت، ط١، ٩٩٨ م، ص٢٤٦.

وَرُبَّ كَـلاَمٍ قَـدْ جَـرَى مِـنْ مُمَـازِحِ فَسَاقَ إِلَيْهِ سَهُمَ حَتْفِ فَعَجَّلاً فَدَعْ عَنْكَ قُرْبَ الْمَرْحِ لَا تَقْرُبَنَّـهُ كَفَى بِامْرِيءِ وَعْظَاً إِذَا مَا تَكَهَّلاً (٥٧)

ويشير جَحْدر اللَّص إلى قوانين اعتمدها في حياته بعد تجارب عديدة، لأنه أيقن أن السعادة ليست في دنيا فانية، وإنما السعادة الحقيقة في النجاة من النار والخلود في الجنة، يقول: [البسيط]

إِنَّ السَّعِيْدَ الَّذِي يَنْجُو مِنَ النَّارِ (٥٨) وَمَا السَّعَادَةُ فِي الدُّنْيَا لذِي أَمَل

وتبرز الحكمة لدى يزيد بن مفرغ الحميري في إطار ما قاساه من قسوة الدهر الذي لا يأمن غوائله، فيقول: [البسيط]

قَدْ خَانَنَا زَمَنٌ لَمْ نَخْسُ عَثْرَتَهُ مَنْ يَأْمَنِ الْيَوْمَ أَمْ مَنْ ذَا يَعِيْشُ غَدَا(٥٩)

ومن مصادر الثقافة المتنوعة التي اعتمد عليها شعراء الأسر والسجن في العهد الأموى تجميل صورهم الشعرية بمجموعة من الشخصيات والأعلام التراثية التي تناقلتها الخاصة والعامة في منتدياتهم المختلفة، وهي أسماء لها بصمة واضحة انطبعت على مر الزمان، نهلوا منها وطرحوا سمات هذه الشخصيات على ممدوحيهم وأحوالهم، يقول الفرزدق الشاعر مادحاً الخليفة معاوية بن هشام مستعيناً بحادثة الفتنة الكبرى وما كان فيها من دمار وحرب شعواء زيادة في مدح الوالي الأموي وأملاً في الخلاص وطلب النجاة: [الكامل]

^{(°}۷) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص١٣٩.

 $^{(^{\}circ})$ محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج $(^{\circ})$ $(^{\circ})$

^(°°) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص٩٩.

أَوْلَى، وَكَانَ لَهُمْ مِنَ الْأَقْسَامِ وَرِ ثُـوا تُـرَاثَ مُحَمَّـدٍ، كَـانُوا بِــه وَبِكُلِّ مُخْتَضَبِ الْحَدِيْدِ حُسَامِ(٦٠) لَمَّا تُخُوصِمَ فِي الْخِلاَفَةِ بِالْقَنَا

ويستعين هُدْبة بن الخَشرم العُذْري بشخصيات تراثية متنوعة كملوك بني نصر، وكسرى بن هرمز، وقيصر، في معرض وصفه غوائل الدهر، فيقول: [الطويل] عَلَيْنَا فَإِنَّ اللَّهُ مَا شَاءَ بَسَّرَا فَإِنْ نَنْجُ مِنْ أَهْوَال مَا خَافَ قَوْمُنَا مُلُوكَ بَنِي نَصْر وَكِسْرَى وَقَيْصَرَا(١١) فَإِنْ غَالَنَا دَهْرٌ فَقَدْ غَالَ قَبْلَنَا

٢- أنماط الصورة الشعرية:

تتنوع أنماط الصورة الشعرية لدى شعراء الأسر والسجن في العهد الأموى، من خلال تصنيفها إلى أنماط بلاغية وتشمل كلا من التشبيه، والاستعارة، والكناية، وأنماط حسية تلك التي ترتد إلى الحواس الخمس لدى الإنسان وتشمل الصورة البصرية، والصورة السمعية، والصورة الذوقية، والصورة اللمسية، والصورة الشمية، إضافة إلى نوعين أخرين من الصور هما الصورة اللونية، والصورة الحركية .

أولاً- النمط البلاغي:

وللنمط البلاغي أشكال متنوعة في تشكيل الصورة الشعرية لدى الشاعر الأموى السجين، وكان للتشبيه، والاستعارة، والكناية دور كبير في هذا التشكيل، كما أن الصورة الشعرية فيهم تعطى القدرة على منحها الأجواء الخيالية المطلوبة.

⁽ 7) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج٢، 7 الفرزدق، ٢٨٤ - ٢٨٤ .

⁽١١) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص٩٧. بنو نصر: هم المناذرة ملوك الحيرة، نسبة إلى نصر بن ربيعة بن عمرو بن الحارث بن مسعود بن مالك بن عمم نمارة بن لخم، وكان أخرهم النعمان بن المنذر بن عمرو بن المنذر الأسود .

مجلة كلية التربية - جامعة عين شمس (٨٨)

والتشبيه من الألوان البيانية التي تضفي على الأسلوب جمالاً ووضوحاً "لأن من شأن التشبيه تقرير شكل المشبه في الذهن، وتعميق معناه، والإلحاح عليه بالتثبيت، وبالتالي فهو يرسم له صورة بارزة المعالم في ذهن السامع "(٦٢).

والتشبيه هو "أن تثبت لهذا معنّى من معاني ذاك، أو حُكماً من أحكامه، كإثباتك للرجل شجاعة الأسد، وللحُجة حكم النّور، في أنك تفصل بها بين الحق والباطل، كما يُفصل بالنور بين الأشياء"(٦٢).

وهو" تعبير ممتاز، تعمد إليه النفوس بالفطرة حين تسوقها الدواعي إليه، يرسم الصورة فينتقل المعنى في وضوح، كأنما نراه بأبصارنا ونلمسه بأصابعنا (٢٤).

وقد فتن الشعراء بالتشبيه، وجعلوه مقياساً للنبوغ والسبق "وليس ذلك بغريب؛ فالتشبيه أكثر ظهوراً وجذباً للانتباه- للوهلة الأولى- من غيره؛ إذ إن أداته تجعله أول ما يلفت انتباه المتلقي للشعر وفضلاً عن أن كثرته الملحوظة في الشعر الجاهلي، أمر لفت انتباه اللغويين لفتاً شديداً وبيناً، والفتنة بالتشبيه فتنة قديمة، بل إن البراعة في صياغته اقترنت لدى بعض الشعراء الأوائل، بالبراعة في نظم الشعر نفسه"(١٥).

أما عن التشبيه في شعر الأسر والسجن في العصر الأموي فقد تعددت ألوانه وتنوعت أشكاله وكثر كثرة واضحة على خارطة أشعارهم، وربما كان لظروف بيئة السجن أثر في ذلك، فإن السجين لا مناص له من اللجوء إلى التشبيه، فبيئة السجن خير معين على استلهام الصور التشبيهية المختلفة، فمن تشبيهاتهم المفردة التي تجمعت لترسم صورة

^{(&}lt;sup>۲۲</sup>) عفيف عبد الرحمن، الشعر وأيام العرب في العصر الجاهلي، دار الأندلس، بيروت، لبنان، ط۱، ۱۹۸۶م، ص۳٤۸.

⁽٦٣) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدني، القاهرة، ص٨٧.

⁽١٤) رفعت السوداني، علم البيان، طبعة ١٨٤١هــ/١٩٩١م، ص ١٧.

⁽٢٠) جابر عصفور، الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي، ص١١٢.

فنية رائعة، تفيد المعنى، قول السَّمْهَرِيُّ العُكْلِيُّ في معرض وصفه لطيف محبوبته وقد تراءى له في محبسه: [الطويل]

شُـبِيْهُ بِلَيْلَـي دَلَّهَا وَقُو امُهَا (٦٦) فَالاَّ تَكُنْ لَيْلَى طَوَيْكَ فَإِنَّهُ

فأداة التشبيه والمشبه به ووجه الشبه قد ذكرت في قوله: "شبيه بليلي دلها وقوامها"، والمشبه هو طيف المحبوبة الذي نراه جلياً في الضمير المتصل "فإنه"، ولم يفصل هنا بين المشبه والمشبه به، وهذا ما زاد الصورة اتصالاً وتلاحماً كبيرين.

ومن قبيل ذلك قول الْخَطِيْمُ المِحرزيّ(*)واصفاً حياته قبل محبسه، وكيف أنه أشبه بنجم لامع ببدو وكأنه كتلة متوهجة في السماء يسير على هديها كل حائر وتائه، نظراً لارتفاعه و علوه الشامخ في السماء، يقول: [الطويل]

بِعَلْيَاءَ لَا تَخْفَى عَلَى أَحَدِ يَسْرِ ي (٦٧) كَــأنَّ سُــهَيْلاً نَــارُهُ حِــيْنَ أُوقِــدَتْ

ومقدرة الشاعر الأموى السجين التعبيرية أنتجت شيئاً أكثر من البكاء والصراخ، إنها لوحة موحية بما يزيد عن ذلك من المعاناة الصعبة التي يعاصر ها السجين، وهي معاناة نفسية وجسدية أشبه بمعاناة انسلاخ الروح عن الجسد، وهذا ما تضمنه المشبه به "العنق"، وهو تشبيه مجمل محذوف وجه الشبه، يقول جَحْدر اللَّص: [الكامل]

⁽١٦) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٨٣.

^(*) هو: الخطيم بن نويرة العبشمي المحرزي العكلي. شاعر أموي، من سكان البادية، وأحد لصوصبها، أدرك جريرا والفرزدق ولم يلقهما، وهو من أهل الدهماء وحركته فيما بين اليمامة وهجر اشتهر باللصوصية واعتقل وسجن بنجران في اليمن زمنا طويلا. وأدرك ولاية سليمان بن عبد الملك ٩٦ - ٩٩هـ، وهو في السجن فبعث إليه بقصيدة طويلة رائية وأخرى دالية ما زالتا من محفوظ شعره. ابن ميمون، منتهي الطلب من أشعار العرب، ج٣، ص٧٤٥، والزركلي، الأعلام، ج٢، ص٨٠٨، ومعجم الشعراء العرب، ص٩٤٩.

⁽٢٠) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٤٢.

عُنُقٌ يُعَرِّقُ لَحْمَهَا الْجَزَّ ارُ (٦٨)

يَغْشَوْنَ مِقْطَرَةً كَأَنَّ عَمُودَهَا

ويستعمل القتّال الكلابيّ القيد استعمالاً مجازياً بجانب الاستعمال الحقيقي، أما الاستعمال المجازي فهو قيد الاستعمال المجازي فهو قيد الهوى المضني الذي أسره، وأما الاستعمال الحقيقي فهو قيد السلطان الذي أوثقه به، ويأتي التشبيه المجمل محذوف الأداة مع بقاء وجه الشبه في قوله: "وإني جواد سابق لا يقيد"، فهو يشبه نفسه بالجواد في انطلاقه على الرغم من أنه مقيد، اسمعه يقول: [الطويل]

وَقَيْدٌ لِسُلْطَانٍ عَلَىيَّ مُؤَكَّدُ وَقَيْدُ السُلْطَانِ عَلَى مَؤَكَّدُ وَأَنِّدِي مَوَادٌ سَابِقٌ لَا يُقَيَّدُ (٦٩)

وَقَيْدَانِ: قَيْدٌ مِنْ هَوَاكِ مُبَرِّخٌ، وَقَيْدُ عَلِمُوا أَنْ لَمْ أُقَيَّدُ لِرِيْبَةٍ

ويشعر المسجون في محبسه بتغيرات وآثار تحدث على جسده، منها سهل الملاحظة سريع الحدوث، ومنها ما يحدث مع الأيام على السجين، وها هو العرجي يلاحظ آثار الغبار والعرق أثناء التعذيب، فكأن الخدود سواقي للعرق الذي يتساقط عليها مع الشعث وهو الشعر المغبر، يقول: [الوافر]

سِجَالَ مَاءِ يُبْعَثُ فِي السَّوَاقِي(٧٠)

كَــأَنَّ عَلَــى الْخُـدُودِ، وَهُــنَّ شُـعتُ

ويعكس باب السجن الحالة النفسية للسّمُهَريّ العُكْلِيّ ويتأكد عجزه وأصحابه عن الخروج من هذا الباب المنيع، فهو يشبه باب السجن برمح قد تكسر وتهشم ما بين عقدتيه، فأصبح عاجزاً أجوف مثلهم- لا حول لهم ولا قوة- فهذه القناة المهشمة العاجزة التي لا تحرك ساكناً مثل حال شاعرنا السجين هو وأصحابه، يقول: [الطويل]

(91)

⁽ 1) المرجع السابق، ج۱، ص۱۰۸. المقطرة: خشبة فيها خروق على قدر سعة رجل المحبوسين، ويعرق اللحم: يفصل اللحم عن العظم، وأصله: أن يأكل ما على العظم من اللحم. (1) الخالديان، حماسة الخالديين، الأسباه والنظائر من أشعار المتقدمين والجاهليين والمخضرمين، ص۱۰۰.

⁽۲۰) العرجي، ديوان العرجي، ص۲۸۰.

كَأَنَّا قُنِيٌّ أَسْلَمَتْهَا كُعُو بُهَا (٧١)

نَرَى الْبَابَ لَا نَسْتَطِيْعُ شَيْئًا وَرَاءَهُ

ومما يلحظه قارئ شعر الأسر والسجن في العصر الأموي، اجتهاد الشاعر في توظيف التشبيه البليغ لتوكيد فكرة ما، أو لاستقصاء ملامحها كلها، فيزيد بن المفرغ الحميري يفاضل بين صبره وصبر الجن والحديد، فيشير بالإنس إلى الجن، ويشير بالجن إلى الحديد، فيقول: [الخفيف]

أَمْ مِنَ الجِنِّ أَمْ خُلِقْتُ حَدِيْدَا(٢٢)

أَفَانْسُ؟ مَا هَكَذَا صَبْرُ إنْس

أما عن الاستعارة في شعر الأسر والسجن في العصر الأموي فقد ظهرت واضحة في أشعار هم، ولقد "صدر الشعراء عن الاستعارة بفطرتهم، دون معرفة نظرية، ولا وعي تحليلي لطرق استعمالها، ولهذا جاءت معظم الاستعارات القديمة صادقة، لأن ملكة الشاعر انتزعتها من طبائع الأشياء، أو على الأصح؛ لأن الأشياء أملتها على الشعراء، دون أن يضيعوا هم شيئاً "(٢٣).

وإذا كان التشبيه يهتم بالنفاذ إلى روح الأشياء، فإن "الصورة الاستعارية أكثر وفاء واستيفاء لعناصر التجربة الشعرية، حين تتخلص من القيود والفواصل، والعلاقات المحددة بزمان أو بمكان أو الأجسام المشكلة بهيئة خاصة، لا تتغير في دلالاتها، وكل ما في الاستعارة من عناصر، لا يلزم وجوده حتماً في الواقع، ولكنه يستمد حيويته من مجال إبداع الشاعر، الذي لا يرى شيئين، بل يرى شيئاً واحداً "(٢٠).

^{(&}lt;sup>۱۱</sup>) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص ٢٧١. الحرسي: الحارس والسجان، وقعقع الباب: حركه، والقني: جمع القناة، وهي الرمح، والكعوب: جمع كعب، وهو ما بين العقدتين في القناة.

⁽٧٢) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص١٠٢.

⁽٧٢) محمد مندور، النقد المنهجي عند العرب، دار نهضة مصر، القاهرة، ٩٦٩ ام، ص٤٩.

⁽ v_i) على إبراهيم أبو زيد، الصورة الفنية في شعر دعبل بن على الخزاعي، دار المعارف، القاهرة، ط19.19.1.

دكتور/ رمضان عيد محمد بدر

وكثيراً ما كانت هذه الاستعارات المتنوعة لدى شعراء الأسر والسجن في العصر الأموي تخفي في طياتها شيئاً أراد الشاعر الأموي السجين إظهاره، ومن هذا ما جاء لدى عُبَيْدِ بْنِ أَيُّوبَ الْعَنْبَرِيِّ(*)في معرض وصفه حنينه إلى محبوبته: [الطويل]

بِرَحْلِي وَأَجْلَادِي فَأَنْتَ مُحَرَّرُ مِنَ الْأَرْضِ أَوْ رِيحٌ تَـرُوحُ وَتَبَكُـرُ مِنَ الْأَرْضِ مَخْشِيُّ التَّنَائِفِ مُذْعِرُ (٧٥) أيَا جَمَلِي إِنْ أَنْتَ زُرْتَ بِلَادَهَا وَهَلْ جَمَلٌ مُجْتَابٌ مَا حَالَ دُوْنَهَا وَكَيْفَ تُرَجِّيهَا وَقَدْ حَالَ دُوْنَهَا

واستخدم الشاعر الأموي السجين الاستعارة المكنية؛ ليصف لنا صورة دقيقة استطاعت أن تنقلنا وكأننا نشاهد السجن وما يجري فيه عن قرب، وها هو الْخَطِيْمُ المحرزيّ يعاني الحرمان والضيق في محبسه، إذ جعل للهموم طعاماً يقري به الضيوف، فحذف المشبه به "الطعام" وذكر شيئاً من لوازمه "يقري"، وفي هذا دلالة على كرم الشاعر الذي لا يعرف حد اتجاه ضيوفه وشوقه إلى الأيام الخوالي، يقول: [الطويل] بنجران يَقُري اللهم كُلَّ عَرِيْبَةٍ بَعْدِيْدَةٍ شَأُو الْكُلْمِ بَاقِيةَ الْأَثَر (٢٦)

ومن قبيل ذلك قول طَهْمَانِ بن عمرو الكِلابيّ في معرض وصفه لأثر القيد عليه:[الطويل]

مِنَ الْحِلَقِ السُّمْرِ اللِّطَافِ وَثِيْقُ (٧٧)

أُسِيْرًا يَعَضُّ الْقَيْدُ سَاقَيْهِ فِيْهِمَا

^(*) هو: عبيد بن أيوب العنبري، من بني العنبر، يكنى أبا المطراب أو أبا المطراد. من شعراء العصر الأموي، كان لصاً حاذقاً، أباح السلطان دمه، وبرئ منه قومه، فهرب في مجاهل الأرض، واستصحب الوحوش وأنس بها وذكرها في أشعاره.وكان يزعم أنه يرافق الغول والسعلاة ويبايت الذئاب والأفاعي. ابن ميمون، منتهى الطلب من أشعار العرب، ج٣، ص١٦٧٨، والزركلي، الأعلام، ج٤، ص١٨٨، ومعجم الشعراء العرب، ص١٦٧٩.

⁽ $^{\circ}$) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج ١، ص $^{\circ}$ ٣٩٤.

^{(&}lt;sup>٧٦</sup>) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٤٣.

مجلة كلية التربية – جامعة عين شمس (٩٣)

والعض لا بكون إلا من حبوان مفترس، وهذه صفة في حقبقتها لبست من صفات القيد، وإنما هي من صفات الحيوان، غير أن الشاعر شخص القيد وجعل لـه أسناناً وأنياباً، حيث حذف المشبه به وكني عنه بأحد لوازمه، فالاستعارة بثت فيها الحياة و الحبوبة و شكلت لها صوراً مجازبة جذابة.

ويتمثل الشكل الثاني من أشكال الاستعارة في الاستعارة التصريحية، وهي في سياق شعر السجن تبدو أدنى جودة من الاستعارة المكنية من حيث استيحاء الخيال، ومن أمثلة ذلك قول أعشى همدان(*) مشيداً ببطش الحجاج بن يوسف الثقفي بأعدائه ساعة القتال، حيث شبه نصره على الأعداء بالنور وهزيمة الأعداء بالنار، وفي كلتا الحالتين حذف المشبه وصرح بالمشبه به، يقول: [الطويل]

وَيُطْفِيءَ نَارَ الْفَاسِقِينَ فَتَخمُدَا(٧٨)

والكناية لدى شعراء الأسر والسجن في العصر الأموى توشح الأسلوب بوشاح يشي ولا يفضح مما يضفي إحساساً بالمتعة ينتاب المتلقى، فمن "المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل بعد الطلب له أو الاشتياق ومعاناة الحنين إليه، كان موقعه في النفس أجل وألطف. و لا يقصد بالخفاء هناك ذلك الذي يصل إلى حد التعمية والتعقيد الذي يتعبك ثم لا يجدي

⁽٧٧) طهمان بن عمرو الكلابي، ديوان طهمان بن عمرو الكلابي، شرح أبو سعيد السكري تحقيق محمد جبار المعيبد، مطبعة الإرشاد، بغداد، العراق، ط١، ٩٦٨ ام، ص٢٣.

^(*) هو: عبد الرحمن بن عبد الله بن الحارث ابن نظام ابن جشم الهمداني، شاعر اليمانيين، بالكوفة، وفارسهم في عصره. ويعد من شعراء الدولة الأموية. كان أحد الفقهاء القراء، وقال الشعر فعرف به. وكان من الغزاة في أيام الحجاج ، غزا الديلم وله شعر كثير في وصف بلادهم ووقائع المسلمين معهم. الزركلي، الأعلام، ج٣، ص٣١٢.

^(^^) أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج٦، ص٦٩.

دكتور/ رمضان عيد محمد بدر

عليك، ويؤرقك ثم لا يروق لك، وإنما المراد ما كان معناه إلى القلب أسبق من لفظه إلى السمع"(۲۹).

اتكا الشاعر الأموي السجين على الكناية في تشكيل صوره الفنية، وأجاد في الاستفادة منها، على نحو ما يبدو في قول الفرزدق الشاعر: [الكامل] إِنَّ الْقِرَى سُجِنَتْ مَعِى نِيرَانُهُ عَنْ كُلِّ نَازِلِ جَنْبَةٍ وَدَخِيْلِ(٨٠)

فقد كنى عن الكرم والجود من جهته في صورة مؤثرة محسوسة تعكس مقدار الفقد بسجنه، فقال: "نيران القرى" كناية عن صفة الكرم، وربما أراد الشاعر أن يذكر الممدوح ببعض شمائله لكي يفرج عنه ويسرحه من فوره.

وتتجلى الصورة الكنائية في قول جَحْدر اللَّص، وكيف أنه وقف أمام الأسد فجعل من نفسه نداً له، ووجه الشبه بينهما الحياة الصعبة والشدائد المتنوعة، فقد ربته "أم المنية" كناية عن موصوف هو الموت، اسمعه يقول: [الكامل]

قِرْنَان مُحْتَضِرَان قَدْ مَحَضَتْهُمَا أَمُّ الْمَنِيَّةِ غَيْرُ ذَاتِ نِتَاجِ(١٨)

ومن المواقف التي يحسن فيها الشاعر الأموى السجين توظيف الكناية تصويره طيف محبوبته، فتأتى الكناية في سبيل تفخيم المعنى وتعظيمه وتأكيده، على نحو ما يبدو في قول السَّمْهَرِيُّ العُكْلِيُّ: [الطويل]

لِيَحْزُنَّ عَيْنًا مَا يَجِفُّ سِجَامُهَا (٨٢) فَقُلْتُ: نِسَاءُ الْجِنِّ هَوَّلْنَهَا لَنَا

⁽٢٩) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص ١١٠ .

^(^^) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج٢، ص١٢٢.

^{(^}١) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٥٣٥. القرنان: مثنى قرن بالكسر، وهو المساوي لصاحبه في الشجاعة وغيرها.

فالشاعر هنا يوظف الكناية "نساء الجن" كناية عن موصوف هو الطيف الذي قطع القفار وتمثل له داخل محبسه، فهذه الزيارة تجاوزت الأرجاء والأنحاء ونفذ إلى جدران السجن والحراس أيضاً، وكأن الشاعر رأه رأى العين.

ثانياً- النمط الحسى:

والنمط الحسي له دور كبير في تشكيل الصورة الشعرية وقد أكد الكثير من الباحثين على قيمته في بناء الصورة الشعرية، حيث إنه "يضفي على الصورة فاعليتها، ليس هو حيويتها ووضوحها، بقدر ما تتميز به هذه الصورة من صفات باعتبار ها حدثاً عقلياً له علاقة خاصة بالإحساس، فالصورة أثر خلفه الإحساس على نحو ما يمكن تفسيره حتى الآن"(٨٢).

وينقسم النمط الحسي إلى عدة أقسام وفق الحاسة التي تصدر عنها الصورة الشعرية، ومنها الصورة البصرية، والعين هي العنصر الأهم في عملية الرؤية والإحاطة. فهي الأداة الأولى للإحساس بالجمال "فالنظر حاسة اجتماعية ليس أعون منها على التصور والإحساس"(³^)، وعن طريق العين "تختزن الذاكرة آلاف الصور التي تردها نتيجة الرؤية، وكثير من الأشياء التي تميز بالعين لا تميز بالحواس الأخر، كالألوان والأشكال والأحجام وغير ها"(⁶).

^{(^}٢) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٨٢. هوّلنها لنا: أي جعلنها هولاً، والهول: الفزع، والسجام: الدمع .

 $[\]binom{\Lambda^n}{n}$ ريتشار دز، مبادئ النقد الأدبي، ترجمة مصطفى بدوي، المؤسسة العامة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ط1، 1978 م، 170 م،

⁽ $^{\Lambda^{\epsilon}}$) إبراهيم عبد القادر المازني ، بشار بن برد، مطبعة عيسى الحلبي، القاهرة، ١٩٤٤م، ص

^(^^)عبد الفتاح صالح نافع، الصورة في شعر بشار بن برد، دار الفكر للنشر والتوزيع، عمان، الأردن،١٩٨٣ م، ص ١٠٢ .

فمن الصور البصرية تصوير المُرَّارُ بن سعيد الْفَقْعَسِيُّ (اللسجن: [الطويل]

عَشِيَّةَ حَلَّ الحَيُّ بِالجَرَعِ الْعُفْرِ يَطِيْبُ بِهَا مَسُّ الْجَنَائِبِ وَالْقَفْرِ أَسِيْرَكُمَا يَنْظُرْ إِلَى الْبَرْقِ مَا يَفْرِي بأنَّكُمَا لَا يَنْبَغِي لَكُمَا شُكْرى رَ فِيْقاً بِنُصِّ الْعِيْسِ فِي الْبَلَدِ الْقَفْرِ (٨٦)

أَنَـارٌ بَـدَتْ مِـنْ كُـوَّةِ السِّـجِن ضَـوْوُ هَا عَشِيَّةَ حَلَّ الدِّئُ أَرْضَاً خَصِيْبَةً فَيَا وَيْلَتَا سِجْنِ الْيَمَامَةِ أَطْلِقًا فَإِنْ تَفعَلا أَحْمَدُكُمَا وَلَقَدْ أَرَى وَلَـوْ فَارَقَتْ رِجْلِـي الْقُيُـودُ وَجِـدتُنِي

فكل أطراف الصورة حسية بصرية تستوحى الألوان ولا تدرك إلا بالعين المجردة، ويتضح فيها احتفاء المُرَّار بن سعيد الْقَقْعَسِيُّ بالتشبيه والاسترسال.

ومن أهم سمات الصورة البصرية لدى شعراء الأسر والسجن في العصر الأموى أنها تدخل غالباً في فضاء اللون على نحو ما يبدو في قول يزيد بن المفرغ الحميري: [الطويل]

^(*) هو: المُر الربن سعيد بن خالد بن نضلة الفقعسي الأسدى. شاعر كان جده خالد بن نضلة قائد بني أسد يوم الكلاب وعاش في العصر الأموى، كان قصيراً مفرط القصر، ولكنه كان شجاعا كريما ولكنه كان من الشعراء اللصوص وقد سجن مرتين كان من سكان البادية، وكان كثير الشعر، ولكن فقد أكثره وموضوعات شعره تتناول الوصف والرثاء والفخر والغرل والهجاء. أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج١٠، ص٣١٧، والآمدي، المؤتلف والمختلف، ص٢٦٨، والزركلي، الأعلام، ج٧، ص٩٩، ومعجم الشعراء العرب، ص٨١٠.

⁽٨٦) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص٢٢٩. الكوة: الخرق في الجدار يدخل منه الهواء والضوء، والجرع: الأرض ذات الحزونة تشاكل الرمل، والعفر: الغليظ الشديد، ويفرى: يشق، والبرق يشق الظلام، والعيس: الإبل البيض مع شقرة يسيرة، وهي من كرائم الإبل، واحدها أعيس وعيساء .

كَمَا الرَّ أَسُ مِنْ هَوْلِ الْمَنبَّةِ أَشْبِبُ زَمَانَاً وَشَانَ الْجِلْدَ ضَرَرْبٌ مُشَذِّبُ (٨٧)

أُصَابَ عَذَابِي اللَّـوْ نَ فَاللَّوْ نُ شَاحِبٌ قُرنْـــتُ بِخِنْزِيْـــر وَكَلْـــبِ وَهِـــرَّةٍ

كما تتميز الصورة البصرية لدى الشعراء الأمويين بأنها مفعمة بالانفعال قادرة على بعثه، مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمكنونات النفس، فهي ترصد أدق ما يحتلج في النفس من خطرات، على نحو ما يبدو في قول عَيَّاش الضَّبِّيِّ(*): [الطويل]

زَلَلْتُ وَزَلاَّتُ الرَّجَالَ كَثِيْرُ وَجَدِكَ لَـمْ يَقْدِرْ عَلَـيَّ أَمِيْرُ وَقَلْبُكَ يَا ابْنَ الطَّيْلسَانِ يَطِيْرُ (٨٨)

أَلَـمْ تَرَنِـي بِالْـدَّيْرِ دَيْـرِ ابْـنِ عَــامِرِ فَلَولاً خَلِيْكُ خَانَنِي وَأَمِنْتُهُ فَانِي قَدْ وَطَّنْتُ نَفْسِي لِمَا تَرَى

وتأتى الصورة السمعية في الأهمية بعد الصورة البصرية، فحاسة السمع "هي عماد كل نمو عقلي، وإحساس كل ثقافة ذهنية "(٨٩)، وهي أكثر أهمية من حاسة البصر، "فهي تستغل ليلاً ونهاراً، وفي الظلام والنور، والإنسان يدرك عن طريق الكلام أفكاراً أرقى وأسمى مما قد بدركه بالنظر الذي مهما عبر، فتعبيره محدود المعاني غامضها"(٩٠).

ومما يميز الصورة السمعية لدى شعراء الأسر والسجن في العصر الأموى أنها تؤدي دوراً فعالاً في تجسيد المعاناة النفسية والجسدية التي يعاصرها السجين، على نحو يغني

^(^^\) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص٥٥. المشذب: المقشر، والطف: ما أشرف من أرض العرب، والشبرم: حب يشبه الحمص، يطبخ ويشرب للتداوي .

^(*) هو: شاعر من اللصوص، لا يعرف من أخباره إلا القليل وله ذكر في معجم البلدان، وقال المرزباني: قطعت يده ورجله وحبس، له شعر في أشعار اللصوص وأخبارهم. ياقوت الحموي، معجم البلدان، ج٢، ص٤٩٦، ومعجم الشعراء العرب، ص١٨٣٨.

^(^^) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص٢٩.

^{((} ۱۹۹) إبراهيم عبد القادر المازني، بشار بن برد، ص ۱٦٩ .

^(°°) إبراهيم أنيس، الأصوات اللغوية، مكتبة نهضة مصر، القاهرة، ط٤، ٩٥٠ م، ص ١٥.

دكتور/ رمضان عيد محمد بدر

دلالة النص، ويرسخه في نفس السامع، فالشاعر الأموي السجين يبدع عندما يُوظف هذه الصورة، ليسمع قارئه صدى الويلات والنكبات التي حاقت به داخل محبسه، يقول هُدْبة بن الخَشرم العُذْري واصفاً انزعاجه من صوت السلاسل والقيود: [الطويل] فَإِنْ تُنْكِري صَوْتَ الْحَدِيْدِ وَمِشْيَةً فَإِنْ تُنْكِري صَوْتَ الْلهُ عَارِفُ(١٩)

وقد يبدع شعراء العهد الأموي الصورة السمعية التي تنشئها مظاهر الحضارة الأموية، كما يصور عُطارد بن قُرَّان صوت كبوله أثناء رنّها وكأنها وساوس في ساقية، فيقول: [الطويل]

إِذَا مَا ابْنُ صَبَّاحِ أَرَنَّتْ كُبُولْهُ لَهُ نَّ عَلَى سَاقِيَ وَهْنَاً وَسَاوِسُ (٩٢)

ويعبر جَحْدر اللّص عن عمق مأساته داخل محبسه، وكيف أنه يشعر بالغربة المؤلمة والذل والشقاء إثر وضعه في مكان مخيف به أهوال وويلات، فيقول: [البسيط] في جَـوْفِ ذِي شُـرُفَاتٍ سُـدَّ مَخْرَجُـهُ بِبَـابَ سَـاج أَمِـيْنِ الْقُفْلِ صَـرًا لِ (٩٣)

ويجسم عبيد الله بن الحر الجعفي معاناته والاضطراب النفسي الذي يعتريه من خلال هذه الصورة الصوتية التي استوحى دلالتها من الجو المحيط به داخل السجن: [الطويل] بِمَنْزِلَــةٍ مَــا كَــانَ يَرْضَــى بِمَثْلِهَــا لَا قَــامَ عَنَّتْــهُ كُبُــولٌ تُجَاذِبُــهُ عَلَى السَّاق فَوْقَ الْكَعْبِ أَسْوَدُ صَامِتٌ شَدِيْدٌ يُدَانِي خَطْوَهُ وَيُقَارِبُهُ (١٩٤)

⁽٩١) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص١٢٩.

^{(&}lt;sup>٩٢</sup>) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص١٩. أرنت: رنت وصوتت، والكبول: جمع كبل، وهو القيد، والوهن: نحو نصف الليل أو بعد ساعة منه.

⁽ 1r) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٦٠. (1r) ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٢، ص 8 7.

مجلة كلية التربية - جامعة عين شمس (٩٩)

وتتوج الصورة الذوقية الصور الحسية السابقة بتنوع توظيف شعراء الأسر والسجن في العصر الأموي لها في أشكال تصويرية جذابة، وكثيراً ما عبر الشاعر الأموي السجين عن تأثير الخمر الفاسد الذي يسبب الإسهال، ولذلك تمنى لو كان بالا سكر، كما قال يزيد بن المفرغ الحميري يصف ما يلاقيه من صنوف العذاب: [الطويل]

تَصَعَّدُ فِي الْجُثْمَانِ ثُمَّ تُصَوّبُ وَ صَلَّيْتُ شَرْ قَأَ، بَيْتُ مَكَّةَ مَغْر بُ(٥٠)

وَجُرّعْتُهَا صَهْبَاءَ مِنْ غَيْر لَذّةِ وَأُطْعِمْ ثُ مَا إِنْ لَا يَحِلُّ لِآكِلِ

ويكشف يَعْلَى الأحول الأزْدِيّ(*)عن الأثر النفسى الذي خلفه الماء "ماء زمزم" عليه إثر شربه له، وكيف أنه ماء بارد زلال يستسيغه الشارب، فقال: [الطويل] مُبَرَّدَةً بَاتَتْ عَلَى طَهِيَانِ (٩٦) وَلَيْتَ لَنَا مِنْ مَاءِ زَمْزَمَ شَرْبَةً

ويحتفي شعر الأسر والسجن في العهد الأموى بالصورة اللمسية، فباللمس يحدد المرء أبعاد الشيء ومدى برودته وحرارته وقسوته، ولينه وطراوته، وللصورة اللمسية مجالاتها في التصوير الشعري لدى الشاعر الأموي السجين، ومن بين الصور اللمسية التي رسمها عبد الله بن الزبير الأسدي بخطوط متداخلة لافتة للنظر من خلال وصفه لأثر القيد على قدمه من ألم العض فهي تؤلمه وتجرحه، وكلما لامس القيد قدمه زاد من وجعه وأنينه، يقول: [الطويل]

^(°°) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص٥٥-٥٧.

^(*) هو: يعلى بن مسلم بن أبي قيس اليشكري الأزدي، الأحول: شاعر أموي. وفي الأغاني وخزانة البغدادي أنه: كان فاتكا خليعا، من لصوص البادية، يجمع صعاليك الأزد ويغير بهم على أحياء العرب، فشكاه الناس إلى نافع بن علقمة " الفقيمي " فقبض عليه وقيده، فقال قصيدته وهو سجين. أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج٢٢، ص٤٤٧، والزركلي، الأعلام، ج۸، ص۲۰۶ – ۲۰۰

^{(&}lt;sup>٩٦</sup>) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص٣١٣.

أَلاَ لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَتَى أُمَّ وَاصِلٍ كُبُولٌ أَعَضُّوهَا بِسَاقِيَ تَجْرَحُ(٩٧)

لذا تكثر لمسة العذاب لدى الشاعر الأموي السجين، وهي اللمسة الموجهة من السجان إلى الشاعر السجين الذي كره، يقول عبد الله بن الزبير الأسدي راصداً آثار التعذيب الذي يلقاه السجين في محبسه: [الطويل]

جَعْلْتُم لِضَرْبِ الظّهْرِ مِنْهُ عصيّكُمُ ثُرَاوِحُهُ وَالْأَصَبَدِيَّةَ لِلْبَطْنِ وَعَلْمُ مُنْ الْمُضَلِّلِ وَالْأَفْنِ (٩٨) قَتَلْ تُم أَخَاكُم بِالسِّيَاطِ سَفَاهَةً فَيَا لَكَ لِلرَّأَي الْمُضَلِّلِ وَالْأَفْنِ (٩٨)

وتأتي الصورة الشمية قليلة للصور قبلها، ولم يبدع فيها كل شعراء الأسر والسجن في العصر الأموي، وعلى الرغم من أهميتها فإن الشعراء الأمويين يطيلون التأمل والتفكير وتفجير الصور اعتماداً على حاسة الشم، ومن تلك الصور الشمية قول يزيد بن المفرغ الحميري في معرض هجائه للمنذر بن الجارود الذي عجز عن حمايته: [الطويل] تركّب تُ قُريْشَا أَجَاور فِيهُمُ وَجَاوَرْتُ عَبْدَ القَيْسِ أَهْلَ الْمُشَقِّرِ أَنَّ الْمُشَاقِرِ اللهِ الْمُثَانَ حِوارُهُمُ أَعَاصِيْرَ مِنْ فَسُو الْعِرَاقِ الْمُبَذَّر (٩٩)

إن "ألوان الأشياء وأشكالها هي المظاهر الحسية التي تحدث توتراً في الأعصاب وحركة في المشاعر، إنها مثيرات حسية يتفاوت تأثيرها في الناس، لكن المعروف أن الشاعر – كالطفل – يحب هذه الألوان والأشكال ويحب اللعب بها، غير أنه ليس لعبا لمجرد اللعب، وإنما هو لعب تدفع إليه الحاجة إلى استكشاف الصورة أولاً، ثم إثارة القارئ أو المتلقي ثانياً، فالشعر إذاً ينبت ويترعرع في أحضان الأشكال والألوان، سواء أكانت منظورة أم مستحضرة في الذهن، وهو بالنسبة للقارئ وسيلة لاستحضار هذه

⁽٩٧) أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج١٤، ص٢٣٧.

⁽٩٨) المصدر السابق، ج١٤، ص٢٤١.

⁽٩٩) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص١٣٥ – ١٣٦.

الأشكال والألوان في نسق خاص، إنه تصورات تستمتع الحواس باستحضارها وإلا كان شيئاً مملاً "(١٠٠).

وتأتي الدقة في التصوير ومقابلة الألوان والتناسق بينهما، على لسان عُطارد بن قُرَّان حين جسد ظلام الليل الطويل معبراً عن أحزانه وهمومه من خلال وصفه للقيد: [الطويل]

يَطُولُ عَلَيً اللَّيْ لُ حَتَّى أَمَلَهُ فَاجْلِسُ وَالنَّهِ دِيُّ عِنْديَ جَالِسُ كِلاَنَا بِهِ كَبْلان يَرْسِفُ فِيْهِمَا وَمُسْتَحْكِمُ الْأَقْفَالِ أَسْمَرُ يَابِسُ(١٠١)

ويتجلى اللون الأبيض في أوضح صوره حين يشير إلى الحرية المرجوة التي يبحث عنها الشاعر الأموي السجين، وقد حاول الشاعر يزيد بن المفرغ الحميري أن يضع صورة محددة من خلال وصفه للسجان والقيد: [الخفيف]

وَطَمَاطيمَ مِنْ سَبَابِيْجَ غُنْمٍ يُلْسِلُونِي مَعَ الصَّبَاحِ الْقُيُودَا(١٠٢)

ومن قبيل ذلك قول جَحْدر اللّص في معرض وصفه للواقع الحسي الملموس الذي يعانيه السجين، وما حل به من ضرر نفسي وجسدي: [البسيط] أَدُورُ فِيْهُ مَ مَرْرُورٌ بِأَزرَارِ (١٠٢) أَدُورُ فِيْهُ مَ مَرْرُورٌ بِأَزرَارِ (١٠٢)

وتضفي الصورة الحركية نوعاً من الفاعلية على النسيج الشعري، فالفاعلية والحركة "ميزتان يمتاز بهما الشعر دون سائر الفنون"(١٠٤). وإذا "كانت عبقرية التصوير

⁽ $^{'''}$) عز الدين إسماعيل، تشكيل الصورة الشعرية، مجلة المجلة، أكتوبر، 909 ام، ص $^{8-8}$.

⁽١٠١) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص١٩.

⁽١٠٢) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص١٠٠.

⁽١٠٣) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٦٠.

دكتور/ رمضان عيد محمد بدر

و عبقرية النحت في تجميد لحظة معينة في مكان ثابت فإن عبقرية الشعر تكمن في إبراز الفاعلية والنشاط الحركي الذي ينساب على سلسلة من لحظات متعاقبة "(١٠٥)، وعبقرية الشعر تكمن في الصورة الحركية نظراً لأنها "أصعب ما فيه لأن تمثيلها يتوقف على ملكة الناظر، ولا يتوقف على ما يراه بعينه ويدركه بظاهر حسه"(١٠٦).

والقارئ لشعر الأسر والسجن في العهد الأموي سوف يلمس مدى احتفاء مبدعيه بالصورة بالحركية، حيث راحوا يلتقطون عنصر الحركة من مظاهر بيئة السجن التي تحفل بالحركة عنيفة أم بطيئة.

ومن الصور الحركية المستحسنة التي جسمت معنى الحركة بوضوح قول هُدْبة بن الخَشرم العُذْري: : [الوافر]

بِحَاجَتِنَا تُبَاكِرُ أَوْ تَاوُوبُ أَلاَ لَيْ تَ الرّبَ الرّبَ الْحَ مُسَدُّرَ اتّ وَ تُخْبِرُ أَهْلَنَا عَنَّا الْجَنُوبِ (١٠٧) فَتُخْبِرَ نَـــا الشَّـــمَالُ إِذَا أَتَتْنَــا

فالشاعر يتمثل بمظهر من مظاهر الطبيعة ويأتى دور الحركة لتؤدى وظيفتها بواسطة بعض الدلالات الإيحائية، التي وردت في صيغة أفعال "تباكر، تؤوب، تخبرنا، أتتنا" لأن الفعل يقوم بوظيفة الحركة بصورة أفضل وأقوى من الأساليب والصيغ الأخرى، هذه الدلالات الفعلية أعادت الحركة النابضة والروح إلى تلك اللوحة الفنية، واستحوذت على ذهن المتلقى .

⁽١٠٤) عبد القادر الرباعي، الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ص١٥٤.

^{(°}۱۰) زكى نجيب محمود، فلسفة وفن، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٦٣م، ص ٣٨٢

⁽١٠٦) عباس محمود العقاد، ابن الرومي ... حياته من شعره، دار الهلال، القـــاهرة، ٩٦٩ ام، ص ۲۹۳

⁽۱۰۷) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص٥٩ – ٦٠.

وفي إطار الصورة الحركية يطالعنا الفرزدق الشاعر بهذا المشهد في حديثه عن التنكيل والتعذيب، وقد مال شاعرنا إلى المبالغة في رسم خيوط صورته: [الطويل]

وَهَلْ أَنَا إِلاَّ مِثْلُ آخَرَ قَاعِدِ تَلاَّتُونَ قَيْداً مِنْ قَرُوصٍ مُلاَكِدِ (١٠٨)

يَقُولُ لِيَ الْحَدَّادُ: هَلْ أَنْتَ قَائِمٌ؛ كَأَنِي حَرُورِيٌّ لَهُ فَوْقَ كَعْبِهِ

وهذا عبيد الله بن الحر الجعفي أراد أن يظهر حالة الخوف والفزع وحالة الشعور بالضيق في السجن، وما حل بنفسه وجسده وما أصاب أهل بيته من صنوف الأذى النفسى والجسدي: [الطويل]

إلَى سِجْنِهِمْ وَالْمُسْلِمُونَ شُهُودِي فَيَا عَجَبَا هَلِ الزَّمَانُ مُقيدِي (١٠٩)

هُ مُ هَ دَمُوا دَارِي وَقَ ادُوا حَلِيلَتِ ي وَهُ مُ هُ مَارَهُ اللَّهِ مَارَهُ اللَّهِ مَارَهُ اللَّهِ مَارَهُ اللَّهِ مَارَهُ اللَّهِ مَارَهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الل

وقد كان الشاعر الأموي السجين جَعفر بن عُلبة الحارثيّ(*)موفقاً في بناء صوره الشعرية النفسية المعبرة بصدق عن معاناته الشديدة وآلامه الجسدية، والناقلة في الوقت

الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج١، ص١٣٣٠. الحروري: الخارجي، والقروص: القيد القارص، والملاكد: الملازم.

⁽۱٬۹) البلاذري، جمل من أنساب الأشراف، تحقيق سهيل زكار وريارض الزركلي، دار الفكر العربي، بيروت، لبنان، ١٩٩٦م، ج٧، ص٣٣.

^(*) هو: جعفر بن علبة بن ربيعة الحارثي، أبو عارم من مخضرمي الدولتين الأموية والعباسية. كان فارسا مذكورا، في قومه. وكانت إقامته بنجران، وحبس بها متهما بالاشتراك في قتل رجل من بني عقيل اسمه "خشينة" ثم قتله عقيل السري ابن عبد الله الهاشمي، عامل المنصور على مكة، قصاصا. وقيل قتله رجل من بني عقيل اسمه رحمة بن طواف. أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج١٢، ص٤٥، والآمدي، المؤتلف والمختلف، ص١٩، والزركلي، الأعلام، ج٢، ص١٢٥.

نفسه لأحاسيسه ومشاعره الجريحة، جرّاء تحريك باب السجن مصوراً الحالة النفسية التي انتابته والقلق والاضطراب والخوف الشديد من الموت، فيقول: [الطويل]

> إِذَا بَابُ دُورَانِ تَرِنَّمَ فِي السِدُّجَي وَأَظْلَمَ لَيْكُ قَامَ عِلْجٌ بِجُلْجُلِ وَحُرَّ اسُ سَوْءِ مَا يَنَامُونَ حَوْلَهُ وَ يَصْبِرُ فِيْهِ ذُو الشَّجَاعَةِ وَالنَّدَى

وَشُدَّ بِإِغْلَاقِ عَلَيْنَا وَإِقْفَالِ يَـدُورُ بِـهِ حَتَّـى الصَّـبَاح بإعْمَـال فَكَيْ فَ لِمَظْلُومِ بِحِيْلَةٍ مُحْتَال عَلَى الذِّلِّ لِلْمَأْمُورِ وَالْعِلْجِ وَالْوَالِي(١١٠)

سخر جَعفر بن عُلبة الحارثيّ ممّا يجري ويدور حوله من صوت باب السجن وظلم الحراس وتعسفهم، والمعاملة الغليظة والقاسية، وشدة التبجح أمام السجناء، لينطلق من تلك المعاناة النفسية والحالة السيئة التي يمر بها إلى رسم صورة استعارية، حيث جعل الترنم صوتاً للباب، ليخفف من وطأة المعاناة النفسية، وهذه الصورة النفسية التي رسمها الشاعر الأموي السجين داخل محبسه، تتسم بالترابط والانسجام لتصل بالمقطوعة إلى حد النضج و الاكتمال.

ومن الصور الكلية في قصيدة الأسر والسجن في العهد الأموي قول الفرزدق الشاعر مادحاً ومستعطفاً الخليفة الأموى هشام بن عبد الملك: [الطويل]

> هِشَامٌ أَمِيْنُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ وَالَّذِي بِ عَمَدُ الدِّيْنِ اسْـتَقَلَّتْ وَأَثْبَتَـتْ وَمَا النَّاسُ لَوْلاً آلُ مَرْوَانَ مِنْهُمُ رَأَيْتُ بَنِي مَرْوَانَ عَنْهُ تَوَارَثُوا وَكُنْتُ لِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ وَدِيْنِهِمْ

بِ مُنَعُ الْأَيَّامُ ذَاتَ الْمَحَارِمِ عَلَى كُلِّ ذِي طَوْدَين لِلدِّيْن قَائِم إمَامُ الْهُدَى وَالضَّارِبَاتُ الْجَمَاجِمِ رَوَاسِكَ مُلْكِ رَاسِيَاتِ الدَّعَائِم لَدُن حَيْثُ تَمْشِي عَنْ جُحُورِ الْفَوَاطِمِ

⁽۱۱۰) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٩٤. دوران: اسم السجن، وترنم: رجع صوته، والحديث عن أصوات أبواب السجون الحديدية، والدجي: الظلمة، والعلج: الرجل الشديد الغليظ، والجلجل: الجرس الصغير .

بِهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ مِنْ كُلِّ عَالَمٍ مِنَ اللَّهِ فِيْهَا مُنَزِلاًتُ الْعَوَاصِمِ لَكَانَ هِشَامَ ابْنَ الْمُلُوكِ الْخَصَارِمِ(١١١)

بَقُولُ ذُوُو الْعلْمِ الْدِبْنَ تَكَلَّمُوا إِذَا لَأَتَـتُ كَفَّـى هِشَـام رسَالَةُ وَلَـوْ كَـانَ حَـيٌّ خَالَـدَاً، أَوْ مُمَلَّـكُ،

إنها لوحة فنية رائعة، يرسم فيها الفرزدق الشاعر صورة جميلة لممدوحه الأموي هشام بن عبد الملك، ذلكم الخليفة المؤيد من قبل الله، والإمام الهادي الخبير بمصالح ر عاياه، وإن كان حديث الفرزدق الشاعر هنا مركزاً على الناحية الدينية أكثر من غيرها، فهو "أمين الله في الأرض، هشام ابن خير الناس إلا محمد، وعدل إمام، فيا خير أهل الأرض"، وهذه الصفات التي أسبغها الفرزدق الشاعر على الخليفة الأموي ليست طمعاً في جائزة أو هبة، أو إعجاباً بشخص الممدوح، وإنما هي أمل في نيل العفو والصفح وطلب للحرية مما هو فيه من حيس.

وجاءت أبيات القصيدة مباشرة في أسلوبها، فلم يلجأ الفرزدق الشاعر إلى استخدام الألوان البلاغية إلا قليلاً، كهذه الاستعارة الواردة في قوله "تمنع الأيام ومنزلات العواصم" فقد شبه الأيام وهي شيء معنوي بشيء حسى يمنع، كذا الحال في العواصم حيث شبهها بشيء حسى، وفي كلّ حذف المشبه به من البيت الشعري وصرح بالمشبه على سبيل الاستعارة المكنية.

ومن ذلك أيضاً هذه الكناية في قوله "رأيت بني مروان...."، فتلك كناية عن عراقة أصل ممدوحه، وكونه من نسل تلك الأسرة الأموية الطاهرة، التي حازت أعلى درجات التكريم والتشريف في آيات تتلي إلى يوم القيامة.

كما تلحظ أيضاً هذا المجاز المرسل في قوله "كفي هشام"، فالكف جزء من الإنسان؛ لأنها أهم الأجزاء المسئولة عن التلقي والإتيان، وذكر الكف أراد منه الفرزدق الشاعر المؤازرة والمعاونة له في الشدائد التي يمر بها الشاعر، وإسداء الخير والمعروف بعلاقة

⁽۱۱۱) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج٢، ص٣٠١ – ٣٠٢.

السببية، إذ ذكر السبب وأراد المسبب وهو عفو الخليفة الأموي عنه، وإطلاق سراحه من باب المساعدة في الخير، وهو من المجازات المعهودة التي لا تجديد ولا جدة فيها.

وقد اختار الفرزدق الشاعر لهذه الصورة الكلية ما يناسبها من الوزن العروضي والقافية العذبة ما جعلها تبدو قوية التأثير محكمة السبك، والألفاظ الصائبة الدقيقة في الاستعمال، والصور الجزئية والألوان البديعية.

٣- التشكيل الموسيقى واللغوي في قصيدة الأسر والسجن:

١- التشكيل الموسيقى على مستوى الألفاظ المفردة والمركبة:

تعد الموسيقى الداخلية أو التعبيرية أو النسيج عنصراً أساسياً في التشكيل الجمالي للصورة الشعرية؛ إذ إن "الشعر لا يحقق موسيقية بمحض الإيقاع العام، الذي يحدده البحر، بل يحققها أيضاً بالإيقاع الخاص لكل كلمة، أي كل وحدة لغوية، لا تفعيلة عروضية للبيت، أولاً وثانياً بالجرس الخاص لكل كلمة من الكلمات المستعملة، ثم الجرس المؤتلف الذي تصدره الكلمات في اجتماعها في البيت كله، ثم في تتابعها في البيت بعد البيت في كل قصيدة أو قسم من قصيدة"(١١٢).

وقد يصعب على دارسي الأدب العربي القديم تحديد ماهية الإيقاع الموسيقي لهذا التركيب الشعري "ذلك أن أصحاب اللغة يألفون أصواتها، ويعتادون على مواقع النبر فيها، بحيث لا تلفتهم هذه الظواهر إلى ملاحظتها، وإن كانوا يحسون بها، كما أنه ليست لدينا وسائل علمية حديثة؛ لقياس الإيقاعات الموسيقية، وتحديد مواطن النبر في الكلمات العربية، على نحو ما حققته الدراسات التحليلية للغات الأجنبية"(١١٣).

⁽۱۱۲) محمد النويهي، الشعر الجاهلي، منهج في دراسته وتقويمه، الدار القومية للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، د. ت، ج١، ص٣٩.

⁽۱۱۳) إبراهيم عبد الرحمن محمد، قضايا الشعر في النقد العربي القديم، مكتبة الشباب، القاهرة، ۱۹۷۷، ج۱، ص٥٩٠.

ويتعامل الشاعر الأموي السجين مع اللغة الشعرية بطريقة خاصة ويخلق بها علاقات غير التي عرفناها سابقاً، وإذا كانت "ماهية الشعر هي كيفية خاصة، في التعامل مع أداة عامة هي اللغة وتبدي هذه الكيفية في طرائق مخصوصة، تؤلف بين الكلمات وتنظمها؛ للوصول إلى أنظمة وأنساق وتراكيب وأبنية، تفجر الطاقة الشعرية في الواقع، وتخلق موازاة رمزية لهذا الواقع، ومشكل الشاعر تأسيساً على هذا ليس مشكل توصيل، كما أنه لا يتوجه إلى غرض يسعى إلى التعبير عنه، ولكن توجهه إنما إلى أن يثير في اللغة نشاطها الخالق؛ حتى يكمل له التشكيل الجمالي، الذي يوازي به رمزياً واقعه: النفسي، والفكري، والروحي، والاجتماعي"(١١٤).

وقد يكرر الشاعر الأموي السجين أصواتاً أو حروفاً بعينها في البيت الشعري، وهذا التكرار يبعث جرساً موسيقياً داخلياً تطرب لها الأذان، إذ "إن تردد بعض الحروف أو الكلمات، قد يكسب الشطر لوناً من الموسيقى، تستريح إليه الأذان....حين تتردد فيها أنغام بعينها، في مواضع خاصة من اللحن فيزيدها هذا التردد جمالاً وحسناً، فليس تكرار الحرف قبيحاً، إلا حين يبالغ فيه، وحين يقع في مواضع من الكلمات، يجعل النطق بها عسيراً، فالمهارة هنا تكون في حين توزيع الحرف، حين يتكرر، كما يوزع الموسيقى الماهر النغمات في نوتته"(١١٥).

وفي در استنا لوسائل التشكيل الموسيقي على مستوى الألفاظ المفردة والمركبة لدى شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي، سوف نعتمد على عناصر الإثراء الموسيقي الداخلي، حيث ندرس الجناس، والتكرار، ورد العجز على الصدر، والتصريع، وحسن التقسيم، والترصيع، والطباق، والمقابلة، وهذه الظواهر الفنية تعطى جرساً موسيقياً

⁽۱۱۰) عبد المنعم تليمة، مدخل إلى علم الجمال الأدبي، طبعة دار الثقافة، القاهرة، ١٩٧٨م، ص٩٩.

⁽١١٠) إبر اهيم أنيس، موسيقى الشعر، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط٥، ١٩٨١م، ص٤١.

تطرب له الآذان، كما أنها أثرت في النسيج الشعري الداخلي لدى شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي .

١- الجناس:

والجناس من المحسنات اللفظية التي تجذب فكر المتلقي وتثير انتباهه، وذلك "أن مناسبة الألفاظ تحدث ميلاً وإصغاء إليها في نفس السامع ولأن اللفظ المذكور إذا حُمِلَ على معنى ثم جاء والمراد به معنى آخر، كان للنفس تشوق إليه وتلهف عليه"(١١٦)، ويعد الجناس أداة تراثية أجاد الشاعر الأموي السجين استعمالها على أتم وجه، فقد وظف كل أنواع الجناس في بناء الصورة الشعرية رغبة في إحداث نوعاً من التناغم النفسي؛ لأنه أبدع "تناغماً في اللغة غرسته الطبيعة في الإنسان، واستهوى السمع والروح على السواء، ما دام يستعدي أشكالاً عديدة من الكلمات والأفكار والأعمال والجمال والنغم واللحن، وما دام يحاول نقل عاطفة المتكلم إلى أذهان الحاضرين عن طريق مزج الأنغام ثم تتويعها"(١١٧).

وقد استخدم الشاعر الأموي السجين الجناس بنوعيه التام والناقص، غير أن الجناس الناقص كان أكثر. ومن أمثلة الجناس التام قول جَحْدر اللّص في معرض رسالته لأهله، وقد جانس بين "بكي" و"بكي": [الوافر]

إِلَى قَوْمٍ إِذَا سَمِعُوا بِنَعْيِي بَكَى شُبَّانُهُمْ وَبَكَى الْغَوَانِي(١١٨)

ومن قبيل ذلك قول دَرَّاج بْنِ زُرْعَةَ الضِّبَابِيِّ (*): [الطويل]

⁽۱۱۲) حفني محمد شرف، التصوير البياني من البلاغة العربية، مكتبة الشباب، القاهرة، ط١، ١٩٧٠م، ص ٢٧١.

⁽١١٧) عبد القادر الرباعي، الصورة الفنية في شعر أبي تمام، ص٢٥٢.

^{(^\&#}x27;) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٧٤. (*) هو: "در ّاج بن زرعة بن قطن الضبابي، شاعر من فرسان العصر الإسلامي الأول. له خبر طويل في وقعة نشبت بين بني عمه الضباب وبني جعفر، أيام فتنة ابن الزبير، تعرف بيوم "هراميت" قتل فيها ثلاثة من بني جعفر. وقبض عليه فيها فأرسل إلى الشام، فسجن. شم أمر

مجلة كلية التربية– جامعة عين شمس (٩٠٠) العدد الثامن والعشرون (الجزء الثاني) ٢٠٢٢

هُوَ الْبَيْنُ لَا بَيْنُ النَّوَى ثُمَّ يَجْمَعُ (١١٩)

وَلَمَّا دَخَلْتُ السِّجْنَ أَيْقَنْتُ أَنَّهُ

فكلمة "البين" الأولى بمعنى البعد والفرقة، والثانية هي التحول والحال التي يكون عليها الإنسان من سرور أو ضيق .

ومن ذلك قول السَّمْهَرِيُّ العُكْلِيُّ حيث جانس بين "تبلى" و"تبلى" في صورة حزينة، يكتمل فيها التضاد الخفي بين طرفي التجنيس: [الطويل]

وَتَبْلَى عِظَامِي حِيْنَ تَبْلَى عِظَامُهَا(١٢٠)

أَلاَ لَيْتَنَا نَحْيَا جَمِيْعَاً بِغِيْطَة

ومن أنماط الجناس التي اتكاً عليها الشاعر الأموي السجين الجناس الناقص ويتمثل في اختلاف اللفظتين في الحروف وعددها وهيئاتها وترتيبها"(١٢١)، وقد ورد ذكره في قول جَحْدر اللّص: [الوافر]

وَفِي الْغَربِ اغْتِرَابٌ غَيْرُ دَان(١٢٢)

فَكَانَ الْبَانُ أَنْ بَانَتْ سُلَيْمَى

فكلمة "البان" الأولى بمعنى شجر طويل، و"بانت" الثانية هي الفراق والبعد، وكلمة "الغرب" الأولى شجر ضخم يعمل منه الكحل، و"الاغتراب" الثانية هي الغربة والبعد عن الوطن.

٢- التكرار:

والتكرار وسيلة من وسائل تحسين الإيقاع وتقويته، سعى إليه الشاعر الأموي السجين للتأثير في نفس وذهن السامع، ولم لا؟ والتكرار "وتر يصدح بنغم يهب أجواء في قلب

عبد الملك بن مروان بقتله. له شعر في السجن، وقبله". أبو عبيدة، النقائض، تحقيق خليل منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١، ٩٩٨م، ج٢، ص٢٦٨، والزركلي، الأعلام، ج٢، ص٣٣٧.

⁽١١٩) أبو عبيدة، النقائض، ج٢، ص٢٦٨.

⁽١٢٠) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٨٤.

⁽۱۲۱) عبد العزيز عتيق، علم البديع، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٨٥م، ص٢٠.

⁽١٢٢) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٧٣.

الحروق تزكي المعنى وتضفي عليه الظلال الإيحائية. لذلك فإن الشاعر لا يقصر انتباهه على معنى اللفظة دون جرسها، وإنما يتخذها جميعاً في غفلة التعبير وترنمه، فيأتي النغم عبر المعنى أو المعنى عبر النغم"(١٢٣).

وقد يحدث الانسجام والتناغم في الموسيقى التعبيرية عن طريق تكرار الشاعر حروفاً معينة في تضاعيف بيت شعري أو أكثر؛ لتؤدي معنى بعينه يرمي إليه الشاعر الأموي السجين، وذلك كتكرار حرف الصاد والسين والراء في قول جَحْدر اللّص: [البسيط] فَصِرْتُ فِي السِّجْنِ وَالْحُرَّ اللَّ تَحْرُسُنِي بَعْدَ التَّلَصُّصِ فِي بَرِّ وَأَمْصَارِ (١٢٤)

أما عبيد الله بن الحر الجعفي في قصيدته اللامية فيركز على بؤر صوتية أوضحها ثلاث تنوينات على نحو متقارب من مثل قوله مستعطفاً: [الطويل]

لَنِعْمَ ابْنُ أَخْتِ الْقَوْمِ يَسْجُنُ مُصْعَبٌ لِطَارِقِ لَيْلِ خَائِفٍ وَلِنَازِلِ(١٢٥)

ويأتي التكرار في شعر الأسر والسجن في العهد الأموي، ليحمل غايتين أو لاهما: غاية معنوية نفسية. وغالباً ما يكون التكرار لفظياً (١٢٦)، وثانيتهما: غاية موسيقية تتمثل بزيادة النغم الموسيقي وتقوية الجرس الإيقاعي، ومثال ذلك قول طَهْمَانِ بن عمر و الكِلابيّ في معرض تشوقه وحنينه إلى محبوبته: [الطويل]

أَلاَ طَرَقَتْ لَيْلَى عَلَى شَحْطِ الْمَزَارِ طَرُوقُ (١٢٧)

⁽۱۲۳) محمد مندور، نماذج من النقد الأدبي، ص١٢.

⁽١٣٤) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٥٩.

⁽١٢٠) ابن ميمون، منتهى الطلب من أشعار العرب، ج٣، ص٣١٣.

⁽۱۲۱) انظر: ابن رشيق القيرواني، العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط٥، ١٩٨١م، ج٢، ص٧٧، وعبد الله الطيب المجذوب، المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، دار الفكر للطباعة والنشر والتويع، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٧٠م، ج٢، ص٥٦٨.

⁽۱۲۷) طهمان بن عمرو الكلابي، ديوان طهمان بن عمرو الكلابي، ص٢٣.

و بتكرر لدى الشاعر الأموى السجين كلمات بعينها، لما لها من علاقة و ثبقة بتجربته الشعرية التي يريد إيصالها، والفكرة التي يعمل من أجلها. فـــهُ ثبة بن الخَشرم العُذْري يكرر ألفاظاً ثلاث مرات مثل: "قبل، غد، إذا، راح، أصحابي"، وعكست هذه الألفاظ نفسية الشاعر المضطربة الحزينة، كما ساعد هذا التكرار في القافية والإيقاع الداخلي على التقاء النوعين والذي ظهر أيضاً من خلال التصريع في قوله "النوائح، الجوانح"، فضلاً عن استخدام بحر الطويل ليلائم جرس هذه الألفاظ وتكرارها، يقول: [الطويل]

وَقَبْلَ ارْتِقَاءِ النَّفْسِ بَيْنَ الْجَوَانِح إذَا رَاحَ أَصْحَابِي وَلَسْتُ بِرَائِح وَغُودِرَتْ فِي لَحْدِ عَلَيَّ صَفَائِحِي(١٢٨) أَلاَ عَلَّلاَنِكِي قَبْلُ نَصُوْحِ النَّصَوَائِحِ وَقَبْلَ غَدِ، يَا لَهْفَ نَفْسِي عَلَى غَدِ إِذَا رَاحَ أَصْحَابِي تَفِيْضُ عُيُونُهُمْ

ومن نماذج التكرار في شعر الأسر والسجن في العهد الأموي، قول يزيد بن المفرغ الحميري في معرض حنينه وشوقه: [الخفيف]

> دَارَ سَلْمَي بِالْخَبْتِ ذِي الْأَطْلَالَ أَيْنَ مِنِّــي السَّلاَمُ مِنْ بَعْدِ نَـأْي أَيْنِ نَ مِنِّى يَجَائِبِي وَجِيَادِي أَيْنِ لَا أَيْنِ خُنَّتِ عِي وَسِلاجِي

كَيْفَ نَـوْمُ الْأَسِيْرِ فِـي الْأَغْـلاَل؟ فَارْجِعِي لِي تَحِيَّتِي وَسُوَالِي؟ وَغَزَ السي سَقِي الْإِلَهُ غَزَ السي؟ وَ مَطَايَا سَيَّرْ ثُهَا لِارْ تَحَالِي ؟(١٢٩)

٣ - رد العجز على الصدر:

ورد العجز على الصدر من ظواهر الموسيقي الداخلية في بناء الصورة الشعرية في شعر الأسر والسجن في العهد الأموي، وهي ظاهرة تراثية فنية تجمع بين فني الجناس والتكرار، وهو "ضرب من ضروب البيان، وفنون التلعب باللسان، ومنه قولهم "القتل

⁽۱۲۸) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص٨٩.

⁽١٢٩) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص١٨٥.

دکتور/ رمضان عید محمد بدر

أنفى للقتل، ومنه قول بعض البلغاء: الحيلة ترك الحيلة "(١٣٠)، وهو في الشعر "أن يكون أحدهما في آخر البيت، والآخر يكون في صدر المصراع الأول أو في حشوه أو في آخره أو في صدر المصراع الثاني"(١٣١).

ويتمثل القسم الأول منه في أن توافق آخر كلمة فيه أول كلمة في نصفه الأول، ونجد منه قول محمد بن أنس الأسدي: [الوافر] خَوَادِرَ مَا تُنَهْنِهُهَا الْأُسُودُ(١٣٢) أَسُودٌ بِالْحِجَازِ عَلَى أَسُودٍ

ومنه قول يزيد بن المفرغ الحميري في معرض ذكره خلاصه من السجن: [الطويل] فَإِنْ تَطْرُقِي بَابَ الْإِمَامِ فَإِنَّنِي لِكُلِّ كَرِيْمِ مَاجِدٍ لَطَرُوقُ (١٣٣)

أما القسم الثاني فهو ما وافق آخر كلمة فيه بعض ما فيه، فمن أمثلته قول السَّمْهَريُّ ا العُكْلِيُّ في معرض وصفه لطيف محبوبته: [الطويل]

فَإِنَّ الَّتِي أَهْدَتْ عَلَى نَاْي دَارِهَا سَلَامًا لمَرْدُودٌ عَلَى سَلَامُهَا(١٣٠)

ومثل ذلك أيضاً قول يزيد بن المفرغ الحميري: [الطويل] وَأَنْتُمْ رُقُودٌ أَوْ شَبِيهُ رُقُودٍ (١٣٥) وَخَيْرِ كَثِيْرِ قَدْ أَفَأْتُ عَلَيْكُمُ

⁽١٣٠) ابن النقيب، مقدمة تفسير ابن النقيب في علم البيان والمعاني والبديع وإعجاز القرآن الكريم، تحقيق زكريا سعيد على، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ٩٩٥م، ص٤٧٩.

⁽١٣١) السيد أحمد الهاشمي، جو اهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط٦، د .ت ، ص٤٠٧.

⁽١٣٢) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص٩٥.

⁽١٣٣) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص١٧٥.

⁽١٣٤) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٨٤. نأى دارها: بعدها .

⁽١٢٠) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص١١٦.

ومن أمثلة القسم الثالث وهو ما يوافق آخر كلمة فيه من البيت آخر كلمة في صدر البيت، ومنه قول يزيد بن المفرغ الحميري: [الطويل] فَقُلْتُ: وَهَلْ قَبْلَ الثَّلاَتُيْنَ مَلْعَبُ (١٣٦) فَقُلْتُ: وَهَلْ قَبْلَ الثَّلاَتُيْنَ مَلْعَبُ (١٣٦)

وقول أبي الطَّمَحَانِ الْقَيْنِيِّ (*)في محبسه: [الطويل] وَوَلَ أَبِي الطَّويْلَ التَّعَزُّزُ (١٣٧) وَلاَ تَحْمَ مِنْ بَعْضِ الْأُمُورِ تَعَزُّزُ أَ فَقَدْ يُورِثُ الذِّلَّ الطَّويْلَ التَّعَزُّزُ (١٣٧)

ومثل ذلك أيضاً قول يَعْلَى الأحول الأزْدِيّ: [الطويل] بِمَنْ لَوْ أَرَاهُ عَانِيَاً لَفَدَيْتُهُ وَمَنْ لَوْ رَآنِي عَانِيَاً لَفَدَانِي(١٣٨)

٤- التصريع:

والتصريع على حد قول ابن رشيق القيرواني هو "ما كانت عروض البيت فيه تابعة لضربه، تنقص بنقصه وتزيد بزيادته"(١٤٩)، وللتصريع فوائد جمة منها أنه "قبل كمال البيت الأول من القصيدة تعلم قافيتها"(١٤١)، وأنه يتولد عنه "جرس رخيم مطرب"(١٤١).

⁽۱۳۹) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص٤٥.

^(*) هو: "حنظلة بن شرقي، أحد بني القين، من قضاعة، شاعر، فارس، معمر، وقيل في اسمه ونسبه: ربيعة بن عوف بن غنم بن كنانة بن القين بن جسر، وفي الأغاني: كان خبيث الدين جيد الشعر، وكان مع ذلك فاسقا، وكان قد انتجع يزيد بن عبد الملك، فطلب الإذن عليه أياما فلم يصل، فقال لبعض المغنين: ألا أعطيك بيتين من شعري تغني بهما أمير المومنين، فإن سألك من قائلهما فأخبره أني بالباب، وما رزقني الله منه فهو بيني وبينك! قال: هات. أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج٣، ص١٣، والبغدادي، خزانة الأدب ولب الباب لسان العرب، ج٨، ص٥٥.

⁽١٣٧) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٣١٩. التعزز: القوة والشدة والصلابة .

^{(&}lt;sup>۱۳۸</sup>) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص٣١٢. (^{۱۳۹}) ابن رشيق القيرواني، العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ج١، ص١٧٣ .

والقارئ لشعر الأسر والسجن في العهد الأموى سوف بلمس مدى الاتكاء على التصريع تقليداً فنياً راسخاً وأداة لتعميق الإيقاع الخارجي، وقد تضاهت في ذلك مواقف شعراء الأسر والسجن في العصر الأموي على اختلاف أنماطهم البيانية، فـبكر بن النَّطَّاح الحنفي(*)في صدر قصيدة له يتشوق فيها إلى مسقط رأسه بدأها بالتصريع، فقال: [المتقارب]

هُمَا هَيَّجَا الشَّوْقَ حَتَّى ظَهَرْ (١٤٢) نَسِيْمُ الْمُدَامِ وَبَرْدُ السَّحَرْ -

ويزيد بن المفرغ الحميري من بين شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي الذين دبجوا صدور قصائدهم بالتصريع، ففي قصيدة هجائية له يقول: [الطويل] سَلاَمٌ عَلَيْكُمْ هَلْ لِمَا فَاتَ مَطْلَبُ(١٤٣) أَلاَ طَرَ قَتْنَا آخِرَ اللَّيْلِ زَيْنِبُ

ومن قبيل ذلك قول حُرَيْث بن عَنَّابِ الطَّائِيِّ(*)في صدر قصيدة يتغزل فيها: [البسيط]

⁽١٤٠) ابن الأثير، المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، مطبعة بولاق، القاهرة، ٢٨٢ه، ص۹۷.

⁽١٤١) على الجندي، صور البديع، فن الأسجاع "بلاغة، نفد، أدب"، دار الفكر العربي، مصر، ١٩٥١م، ج٢، ص٧٩.

^(*) هو: "بكر بن النطاح الحنفي، أبو وائل، شاعر غزل، من فرسان بني حنيفة، من أهل · اليمامة.انتقل إلى بغداد في زمن الرشيد، واتصل بــــــــــأبي دلف العجلي فجعل لـــه رزقــــا سلطانياً عاش به إلى أن توفى. ورثاه أبو العتاهية بقوله: مات ابن نطاح أبــو وائــل بكــر، فأضحى الشعر قد ماتا". أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج١٩، ص١٠٦، والزركلي، الأعلام، ج۲، ص۷۱.

⁽١٤٢) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٩٠١.

⁽١٤٢) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص٥٣.

^(*) هو: "حريث بن عناب النبهاني الطائي، من شعراء العصر الأموى. كان بدويا، لا يتصدى للناس بمدح أو هجاء. أورد صاحب الأغاني بعض أشعاره وأخباره. أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج١٤، ص٣٨٢، والزركلي، الأعلام، ج٢، ص١٧٤.

وَ أَنْتَ مَا عَشْتَ مَجْنُونٌ بِهَا كُلْفُ (١٤٤)

هَلْ قَلْبُكَ الْبَوْمَ عَنْ شَنْبَاءَ مُنْصَر فُ

وغير بعيد عن هذا قول مَالك بن حَرِيْمِ الهَمْدَانِيّ مصوراً تقلب الأيام من عزّ إلى ذل، إذ أودع السجن وهو في أوج قوته، فقال: [الطويل]

وَقَدْ فَاتَ رِبْعِيُّ الشَّبَابِ فَوَدَّعَا(١٤٥)

جَزَعْتَ وَلَمْ تَجْزَعْ مِنَ الشَّيْبِ مَجْزِعَا

ويعبر القَتَّال الكلابيّ عن منزلة الوطن عنده وتفضيله إياه، فيقول: [الطويل] إِلَى الدَّوْمِ فَالرَّ نْقَاءِ قَفْرَ أَ كَثِيْبُهَا (١٤٦) عَفَتْ أَجَلَى مِنْ أَهْلِهَا فَقَلِيْبُهَا

٥- التقسيم الموسيقى:

ويعد التقسيم الموسيقي وسيلة هامة من الوسائل التي اتكا عليها الشاعر الأموى السجين في توشيح مقطوعاته وقصائده بنغم موسيقي ناتج عن تلاقح القيم الموسيقية الداخلية الناتجة عن كل من الوزن والقافية، كما أنه يمنح البيت الشعري جاذبية " يستجيب العقل لداعيها، وينسجم مع التنغيم الذي تحدثه، ويطبع بطابع الصورة السمعية التي تنشأ عن هذا الإيقاع، ويساير هذا التكوين الموسيقي، تدفعه أنواع من الترقب، ومظاهر من التوقع، وتصحبها مواقف نفسية: من رضاء وإعجاب واطمئنان أو غير ذلك . وإلى هذا الأثر السمعي، وما يصحبه من أثر جسمي وعضلي، يجعل الإنسان يشعر بأن وزن الكلمات، وما في العبارات من تنغيم موسيقي يهز أعصابه، ويسير به في صعود وهبوط أو استواء، وفي سرعة أو بطء، أو غير ذلك"(١٤٧). ويذكر الدكتور إبراهيم أنيس أن "الأصوات التي تتكرر في حشو البيت مضافة إلى ما يتكرر في القافية، تجعل البيت

⁽١٤٤) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٢٢. شنباء: اسم امر أة، ومنصرف: متحول وتارك، وكلف بها: أحبها وأولع بها .

⁽١٤٠) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص١٢٨.

⁽١٤٦) القتال الكلابي، ديوان القتال الكلابي، ص٣٠.

⁽ 157) علي الجندي، صور البديع، فن الأسجاع، جـ 7 ، ص 7 .

دكتور/ رمضان عيد محمد بدر

أشبه بفاصلة موسيقية متعددة النغم، مختلفة الألوان، ويستمتع بها من له دراية بهذا الفن ويرى فيها المهارة والمقدرة الفنية"(١٤٨).

ومن الأمثلة التي برزت لدى شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي في التقسيم الموسيقي، قول جَحْدر اللّص في تضاعيف استعطافه: [البسيط]

يَا أَقْرَبَ النَّاسِ، مِنْ حَمْدٍ وَمَكْرُمَةٍ وَمَدْرُهَ عَارٍ (١٤٩)

ومن قبيل ذلك قول الْخَطِيْمُ المِحرزِيِّ مذكراً قومه بمآثره نحوهم: [الطويل] بِحَدِّ سِنَانٍ يُسْتَعَدُّ لِمُثْلِهِ

وثمة نماذج وفق في نسجها وإحكامها الشاعر الأموي السجين ومن بين هؤلاء الشاعر العرجي في قوله: [البسيط]

وَالنَّاسُ شَطْرَانِ، مِنْ ذِي بُغْضَةٍ حَنِق وَمِنْ مَغِيْظٍ، بِدَمْع الْعَيْنِ مَخْنُوقِ (١٥١)

ومن قبيل ذلك قول بَكْر بْنِ النَّطَّاحِ الحنفي في معرض تغزله: [الكامل] فَأَنَا الشَّقِيُّ بِخُلْوِهِ وَبِمُرِّهِ

٦- الترصيع:

ومن حسن التقسيم الموسيقي ما يسمى بالترصيع وهو "ما يكون فيه تقطيع الأجزاء مسجوعاً أو شبيهاً بالمسجوع"(١٥٢)، ومن ذلك قول مالك بن الريب مادحاً سعيد بن عثمان بن عفان متخذاً من الترصيع أداة لذلك، فقال: [الطويل]

وَ أَنَّكَ مِثْلُ الْغَيْثِ أَمَّا نَبَاتُهُ فَطَهُورُ (١٥٤)

⁽١٤٨) إبر اهيم أنيس، موسيقي الشعر، ص٥٤.

⁽¹٤٩) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٦٠.

⁽١٥٠) ابن ميمون، منتهى الطلب من أشعار العرب، ج٣، ص٢٥٢.

⁽۱°۱) العرجي، ديوان العرجي، ص٢٧٨.

⁽١٥٢) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٨٦.

⁽١٥٣) ابن رشيق القيرواني، العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ج٢، ص٢٦.

⁽١٥٤) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج٢، ص١٥٧.

ومثل ذلك قول العرجي في تضاعيف قصيدة تغزل فيها: [البسيط]

وَضُوعُ بَهْجَتِهَا، أَضْوَا مِنَ الْقَمَر (١٥٥)

فَالْوَرْدُ وَجْنَتُهَا، وَالْخَمْرُ رِيْقَتُهَا،

ومثال ذلك أيضاً قول دَرَّاج بْنِ زُرْعَةَ الضِّبَادِيِّ يصف ما يعتريه من عذابات النفس والأم البدن في محبسه، فيقول: [الطويل]

وَلَكِنَّنِي مِنْ خَشْيَةِ الْمَوْتِ أَجْزَعُ(١٥٦)

فَمَا السِّجْنُ أَبْكَانِي وَلاَ الْقَيْدُ شَفَّنِي

ومنه قول الفرزدق الشاعر في معرض استعطافه لمالك بن المنذر بن الجارود: [الكامل]

عَنِّي، وَتُطْلِقَ لِي يَدَاكَ كُبُولِي(١٥٧)

فَتَجُزَّ نَاصِيَتِي وَتُفْرِجَ كُرْبَتِي

٢- التشكيل المعنوي على مستوى الألفاظ المفردة والمركبة:

١- الطباق والمقابلة:

الطباق أو المطابقة على حد قول قدامة بن جعفر هو "أن يصف الشاعر شيئاً أو يذمه، أو يتكلم فيه بمعنى ما، أي معنى كان، فيأتي بمعنين متكافئين، والذي أريد بقولي: متكافئين في هذا الموضع: متقاومين، إما من جهة المضادة أو السلب أو الإيجاب أو غير ها من أقسام التقابل"(١٥٠١)، والطباق في الكلام هو أن "يأتلف في معناه ما يضاد في فحواه، والمطابقة عند جميع الناس جمعك بين الضدين في الكلام"(١٥٥١).

وقد ورد هذا الفن لدى شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي، ورصد الشاعر الأموي السجين موقفاً ضدياً وهو في محبسه، ومن بينهم الفرزدق الشاعر الذي يطابق بين لفظتي "راقد" و"ساهر"، فيقول: [الطويل]

مجلة كلية التربية - جامعة عين شمس (١١٨)

⁽١٥٥) العرجي، ديوان العرجي، ص٢٤٠.

⁽١٥٦) أبو عبيدة، النقائض، ج٢، ص٢٦٨.

⁽۱۵۷) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج۲، ص١٢٢.

⁽۱۵۸) قدامة بن جعفر، نقد الشعر، ص١٤٧.

⁽١٥٩) ابن رشيق القيرواني، العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، ج٢، ص٥٠.

وَمُسْتَثْقِلٍ عَنِّي مِنَ النَّوْمِ رَاقِدِ (١٦٠)

وَكُمْ مِنْ أَخٍ لِي سَاهِرِ اللَّيْلِ لَمْ يَنَمْ

ويطابق بَكْر بْنِ النَّطَّاح الحنفي بين لفظين مجازيين يجريهما مجرى الاستعارة من خلال تغزله بمحبوبته: [الكامل]

فَالْحُلْوُ مِنْهُ لِلْقُلُوبِ مُذِيْبُ(١٦١)

حَتَّى ابْتُلِيْتُ بِحُلْوهِ وَبِمُرِّهِ

ويقول يزيد بن المفرغ الحميري واصفاً الأذى الذي لاحقه مطابقاً بين "البيض، السود، الجن، الإنس": [الخفيف]

وَخُطُوبٍ ثُصَيِّرُ الْبِيْضَ سُودَا أَمْ مِنَ الجِنَّ أَمْ خُلِقْتُ حَدِيْدَا (١٦٢)

فَصَ بَرْنَا عَلَى مَ وَاطِنِ ضِ بُقِ أَفَ إِنْسٌ؟ مَا هَكَذَا صَ بُرُ إِنْسٍ

وها هو هُدْبة بن الخَشرم العُذْري وقد بعد عنه أهله وطال سجنه، تمنى أن يعرف حال الصحب والأحباب، فقال: [الوافر]

بِحَاجَتِنَا تُبَاكِرُ أَوْ تَاوُوبُ وَبُ

أَلاَ لَيْ تَ الرِّيَ احَ مُسَخَّرَاتٌ فَتُخْبِرَنَ الشَّصَالُ إِذَا أَتَتُنَّ الشَّعَالُ إِذَا أَتَتُنَّ السَّ

ويرى جَحْدر اللّص الموت في محبسه رأي العين، فهو كالمذبوح الذي لا تزال فيه بقية من روح، يقول: [البسيط]

مَيْتُ تَرَدَّدَ مِنْهُ السَّمُّ فِي الْجَسَدِ(١٦٤)

كَأَنَّ سَاكِنَهُ حَيَّا خُشَاشَتُهُ

⁽۱۲۰) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج١، ص١٣٢.

⁽١٦١) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٨٦.

⁽١٦٢) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص١٠٢.

⁽١٦٣) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص٥٩ - ٦٠.

^{(&}lt;sup>١٦٤</sup>) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٥٥٠. الحشاشة: بقية الروح في المذبوح .

وقد بلغ الجهد النفسي والجسدي بعبد الله بن معاوية مداه، فرأى في دخوله المحبس أشبه بالخروج من الدنيا، فقال: [الطويل]

خَرَجْنَا مِنَ الدُّنْيَا وَنَحْنُ مِنْ أَهْلِهَا فَلَسْنَا مِنَ الْأَمْوَاتِ فِيْهَا وَلاَ الْأَحْيَا(١٦٥)

ويستغيث الْخَطِيْمُ المِحرزِيِّ بقومه ويحثهم للنهوض شباناً وكهولاً لنجدته ونصرته، حتى يتثنى له الخروج من السجن، فيقول: [الطويل] وَخَيْرُ الْمَوَالِي مَنْ يَرِيْشُ وَلاَ يَبْرِي (١٦٦) بَمَا يُوفِّمِنُ الْمَوْلِي مَنْ يَرِيْشُ وَلاَ يَبْرِي (١٦٦)

ويدخل في الطباق ما أطلق عليه البلاغيون "طباق السلب"(١٦٧)، ومنه قول السَّمْهَرِيُّ العُكْلِيُّ وقد طابق بين " أنا، ولا أنا" : [الطويل]

أَلاَ أَيُّهَا الْبَيْتُ الَّذِي أَنَا هَاجِرُهُ فَلاَ الْبَيْتُ مَنْسِيٌّ وَلاَ أَنَا زَائِرُهُ (١٦٨)

وغير بعيد عن هذا قوله في موضع أخر [الطويل] فَإِنْ أَنْجُ يَا لَيْلَى فَرُبَّ فَتَىً نَجَا وَإِنْ تَكُن الْأُخْرَى فَشَىءٌ أَحَاذِرُهُ (١٦٩)

⁽١٦٠) الجاحظ، المحاسن والأضداد، تحقيق صلاح الدين الهواري، المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، لبنان، ٢٠٠٣م، ص٦٤.

⁽١٦٦) ابن ميمون، منتهى الطلب من أشعار العرب، ج٣، ص٢٥١، ومحمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٤٦. المولى: الحليف والجار والصاحب والقريب، والثأي: الإفساد، وقيل: هي الجراحات والقتل ونحوه من الإفساد، ويريش: يركب الريش على السهام. وقوله: لا تريش ولا تبرى، أي لا تنفع ولا تضر.

⁽١٦٧) انظر: بدر الدين بن مالك، المصباح في المعاني والبيان والبديع، تحقيق حسن يوسف، مطبعة الأدآب، القاهرة، د.ت، ص ٩١، وعبد المتعال الصعيدي، بغية الإيضاح لتخليص المفتاح في علوم البلاغة، مكتبة الأدآب، القاهرة، جـ٤، ص٧، وعرفه بقوله: هو الجمع بين فعلي مصدر واحد مثبت ومنفي، أو أمر ونهي .

⁽١٦٨) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٧٥. (١٦٨) المرجع السابق، ج١، ص٢٧٥. الأخرى: أراد بها القتل أو البقاء في السجن .

والمقابلة هي "أن يؤتى بمعنيين متوافقين أو معان متوافقة ثم بما يقابلهما أو يقابلها على الترتيب"(١٧٠)، وممن أحسن استغلال المقابلة في أشعاره جَدْدر اللّص، كما في قوله: [البسيط]

وَأَبْعَدَ النَّاسِ مِنْ ذَمِّ وَمِنْ عَارِ (١٧١)

يَا أَقْرَبَ النَّاسِ، مِنْ حَمْدٍ وَمَكْرُمَةٍ

٢- التراكيب الانفعالية:

ومن ظواهر التشكيل المعنوي لقصائد ومقطوعات شعر الأسر والسجن في العهد الأموي كثرة التراكيب الانفعالية من أمر، ونهي، واستفهام، ونداء، وتمني، عبَّر الشاعر الأموي السجين من خلال إيحاءاتها عن حالة نفسية مفاجئة طارئة نتيجة الوضع الراهن الجديد الذي يمرُّ به، وهو وضع غير مألوف على النفس ويختلف اختلافاً كلياً وجزئياً عن الوضع السابق الذي كان عليه الشاعر قبل دخوله السجن، ففي بعض النصوص الشعرية يدل الأمر على التهديد، وذلك عندما تأتي صيغة الأمر في موضع عدم القبول والرضا من جهة المخاطب(۱۷۲)، كما في قول يزيد بن المفرغ الحميري: [الخفيف] فَاخْشَ نَارًا تَشْوى الْوُجُوهَ وَيَوْمَاً يَقُدْفُ النَّاسَ بالدَّوَاهِي الثِّقَال(۱۷۲)

وقد تكون صيغة الأمر إباحة، حيث "يتوهم المخاطب أن الفعل محظوراً عليه، فيكون الأمر إذناً له له بالفعل، ولا حرج عليه في الترك"(١٧٤)، ومن قبيل ذلك قول السَّمْهَرِيّ العُكْلِيّ مبيحاً لذاته التعلل بالمنى: [الطويل]

⁽۱۷۰) القزويني، الإيضاح في علوم البلاغة، ص٤٨٥. انظر أيضاً: أبوهال العسكري، كتاب الصناعتين "الكتابة والشعر"، ص ٣٤٦، وابن الأثير الحلبي، جوهر الكنز، تحقيق محمد زغلول سلام، منشأة المعارف، الاسكندرية، ١٩٨٠م، ص ٧٤.

⁽ $^{(1)}$) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٦٠. ($^{(1)}$) انظر: عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط١، د.ت، ص٧٧.

⁽۱۸۲) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص١٨٧.

مِنَ الْهَامِ يَدْنُو كُلَّ يَوْمِ حِمَامُهَا (١٧٥)

تَعَلَّلُ بِلَيْلِي إِنَّمَا أَنْتَ هَامَةً

وقد تكون صيغة الأمر نصحاً، وهو "الطلب الذي لا تكليف ولا إلزام فيه"(١٧٦)، ومن قبيل ذلك قول هُدْبة بن الخَشرم العُذْري: [الطويل] وكُــونِي حَبِيْبَــاً أَوْ لِأَرْوَعَ مَاجِــدٍ إِذَا ضَنَ أَوْبَاشُ الرِّجَالِ تَبَرَّعَا(١٧٧)

وقد تكون صيغة الأمر دعاء، وهو "الطلب على سبيل الاستغاثة" (١٧٨)، ومنه قول جَحْدر اللّص في معرض استعطافه لوالي اليمامة: [البسيط] أنْعِمْ عَلَيَّ بِنُعْمَى مِنْكَ سَابِغَةٍ مِنْ سَيْبِ أَرْوَعَ نَقًاع وَضَرَّ الرّ (١٧٩)

ويعد الاستفهام من التراكيب الانفعالية التي استعان بها شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي للتعبير عن أفكار هم ومعانيهم، وذلك لما يقوم به هذا التركيب من دور مؤثر وفعال يحقق قيماً جمالية وفنية على مستوى الشكل والمضمون، كما أنه يخرج عن معناه الأصلي المنوط به للتعبير عن أغراض بلاغية متنوعة تفهم من خلال السياق(١٨٠٠)، ومنه قول يزيد بن المفرغ الحميري: [الطويل]

⁽١٧٤) عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص٧٦.

⁽١٧٠) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٨١.

⁽١٧٦) عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص٧٤.

⁽۱۷۷) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص١١٥.

⁽١٧٨) عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص٧٣.

⁽١٧٩) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٦٠.

⁽ $^{(\Lambda^*)}$) انظر: ابن هشام الأنصاري، مغني اللبيب، مطبعة المدني، القاهرة، $^{(\Lambda^*)}$ ام، ج $^{(\Lambda^*)}$

بحَقّ وَ لاَ يَدْرِي امْرُؤٌ كَيْفَ تُنْسَبُ؟(١٨١)

وَقُلْ لِعُبِيْدِ اللهِ: مَا لَكَ وَالِدُ

والاستفهام الواقع في نهاية البيت الشعري له من الفنية والجمال ما يجل عن الوصف، فهو يحمل استفهاماً في الظاهر، ولكن باطنه فيه تحقير من شأن ونسب عبيد الله بن زياد الوالي، والمعروف أن التحقير يستخدم غالباً مع الضاّلة وصغر الشأن والمنزلة(١٨٢).

ويستعمل الفرزدق الشاعر هذا التركيب الذي يختلف دلالته من خلال ما يؤديه من معان، ومن خلال توظيف الشاعر له، فنجد أن استعماله يرتد إلى الإنكار من أجل دفع التهمة عنه، فيقول: [الطويل]

فَكَيْفَ أَلُومُ الدَّهْرَ أَنْ يَتَغَيَّرَا ؟ (١٨٣)

أَيَنْطِقُهَا غَيْرِي وَأَرْمَى بِجُرْمِهَا؟

ويستخدم الْخَطِيْمُ المِحرزِيّ هذا التركيب في تعبيره عن الشوق والحنين، فقال: [الطويل]

بِأَعْلَى بُلِيّ ذِي السَّلاَمِ وَذِي السَّدْرِ ؟(١٨٤)

أَلاَ لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبِيْتَنَّ لَيْلَةً

ويكشف تركيب النداء عن بعض المشاعر الإنسانية المكبوتة في نفسية الشاعر الأموي السجين في تحقيق ما تصبو إليه، فالنداء الموجة إلى الديار أو المحبوبة أو الريح أو الأصحاب والأخوان من أجل إظهار قسوة الفقد والاغتراب، وهو شعور بأن المنادي عليه يشاطره الأحاسيس والمشاعر، ومنه قول جَحْدر اللّص: [البسيط]

فهذا الشاعر استخدم تركيب النداء في بداية البيت الشعري، وقد خاطب والي اليمامة إبراهيم بن العربي مستخدماً الإغراء بقصد التنبيه إلى أن يفك أسره ويخرجه مما هو فيه.

⁽١٨١) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص٥٩.

⁽١٨٢) انظر: عبد العزيز عتيق، في البلاغة العربية، ص٩٦.

⁽۱۸۳) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج١، ص٢٩٦.

⁽١٨٤) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٤٤٢.

^(^\^°) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٦٠.

مجلة كلية التربية – جامعة عين شمس (١٢٣)

ويخرج النداء إلى الاستغاثة كما ورد في شعر الفرزدق الشاعر الذي عاني الأسر والذل، فنادى المال مستغيثاً به أن يجعله في مقام القرب، فقال: [الكامل] تسْعُونَ فَوْقَ بَدَبْه غَبْرَ قَلَبْل(١٨٦) بَا مَال هَلْ لَكَ في أَسبْر قَدْ أَتَتْ

ويخرج النداء إلى التحسر أيضاً، كما ورد في أبيات الشاعر يزيد بن المفرغ الحميري الذي لم يستخدم أداة النداء، فينادي الأطلال متحسراً بقصد التشوق إلى ديار المحبوبة، ويرى من الصعب على محب يرى البرق ولا يتشوق إلى من يحب، يقول: [الخفيف] كَيْفَ نَوْمُ الْأُسِيْرِ فِي الْأَغْلاَلِ (١٨٧) دَارَ سَلْمَى بِالْخَبْتِ ذِي الْأَطْلاَلِ

ويدل تركيب التمني الذي تمّ توظيفه لدى شعراء الأسر والسجن في العهد الأموى على صدق تجاربهم الشعرية، ومن خلال تتبعنا للنصوص الشعرية التي تناولت هذا التركيب تجده يبرز شدة المعاناة ومدى ما تضطرب به نفس السجين من حرمان وفقد، فكان هذا التركيب قادراً على تصوير تلك التجارب المتنوعة ونقلها إلى المتلقى بطريقة تتسم بالعفوية فتؤثر في ذاته، لما يحمل من شعور بعظم الفقد الذي يتعاطف معه السامع إذ يرى فيه صورة لمعاناته وحرمانه. لقد وظف هُدْبة بن الخَشرم العُذْري هذا التركيب وهو يُرجى صاحبه بالفرج القريب، فقال: [الوافر]

> يَكُونُ وَرَاءَهُ فَرَجٌ قَرِيْبُ (١٨٨) عَسنَى الْكَرْبُ الَّذِي أَمْسَيْتُ فِيْهِ

ويستخدم طَهْمَان بن عمرو الكِلابيّ هذا التركيب في تعبيره عن الخلاص من السجن ليلقى محبوبته "ليلى" بعد فراق طال أمده، فيقول: [الطويل]

لَعَلَّكَ بَعْدَ الْقَيْدِ وَ السِّجْنِ أَنْ تُرَى تَمُرُ عَلَى لَيْلَى وَ أَنْتَ طَلِيْقُ (١٨٩)

⁽١٨٦) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج٢، ص١٢٢.

⁽١٨٧) يزيد بن المفرغ الحميري، ديوان يزيد بن المفرغ، ص١٨٥.

⁽١٨٨) يحيى الجبوري، شعر هدبة بن الخشرم العذري، ص٥٩.

⁽١٨٩) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٣٤٠.

مجلة كلية التوبية - جامعة عين شمس (١٢٤) العدد الثامن والعشرون (الجزء الثاني) ٢٠٢٢

وهذه الظواهر السياقية "لا تظهر الوظيفة الدلالية لهذه التراكيب الانفعالية إلا أثناء الإنشاد حين ينطق لسان الشاعر... عاكساً حالته النفسية من خلال النبر الموقعي الذي يساعده على إبراز ما يعدّه المتكلم الجزء الأكثر أهمية في الجملة عن طريق الإشباع الصوتي أو الضغط على مقطع من المقاطع وإبرازه بالقياس إلى سائر الأصوات أو المقاطع التي يجاورها في الجملة، ثم من خلال تفاوت مجموعة الأنبار داخل الجملة أو الجمل من حيث الصعود والهبوط يتشكّل الإطار الإيقاعي أو الصوتي الذي تقال به الجملة في السياق وهو ما يطلق عليه التنغيم"(١٩٠).

٣- القارئ لشعر الأسر والسجن في العهد الأموي والمتابع لمعجمه الشعري سوف يلمس مدى ازدواجية اللغة، فبعض الشعراء السجناء جنحوا إلى استعمال مفردات شديدة الفصحاة تصعب على الأفهام، مما يستوجب الغوص في بطون المعاجم والقواميس لمعرفة كنهها، ومن الألفاظ المعجمية التي تردد صداها في شعر الأسر والسجن "الشراسيف" ورد ذكرها لدى الفرزدق الشاعر في قوله: [الطويل]

أَلا مَنْ لِمُعْتَادٍ مِنَ الْحُزْنِ عَائِدي وَهَمْ أَتَى دُوْنَ الشَّرَ اسِيفِ عَامِدِي(١٩١)

ويترسم الْخَطِيْمُ المِحرزِيِّ خطى معاصريه من شعراء الأسر والسجن، فيستعمل بعض الألفاظ المعجمية، مثل قوله: [الطويل]

^{(&#}x27;^{۱۹}) أشرف محمود نجا، قصيدة المدح في الأندلس، قضاياها الموضوعية والفنية "عصر الطوائف"، دار الوفاء للطباعة والنشر، الإسكندرية، ط۱، ۲۰۰۳م، ص۲۸۹.

⁽ $^{(91)}$) الفرزدق، دیوان الفرزدق، ج۱، ص۱۳۲ . الشرسیف: أطراف أضلاع الصدر التی تشرف علی البطن . ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بیروت، لبنان، $^{(91)}$ ۱۵، ج۹، ص $^{(91)}$.

بِبَعْضِ الرُّكُوبِ لاَ عَوَانِ وَلاَ بِكرِ (١٩٢)

حَدِبْثَهُ عَهْدِ بِالصُّعُوبَةِ دُبَثَّتْ

ومن تلك الألفاظ الجزلة القوية الجرس، قول الفرزدق الشاعر في معرض وصفه الناقة، وكيف أنها قوية تتحمل مشاق السفر الطويل: [الطويل]

مِنَ الذَّامِلاَتِ اللَّيْلَ ذَاتِ الْعَجَارِ فِ(١٩٣)

عُذَافِرَةٌ، حَرْ فُ، تَئِطٌ نُسُو عُهَا

٤- وثمة ألفاظ تحمل دلالات موسعة انسربت بين حنايا شعر الأسر والسجن في العهد الأموي، ودلت هذه الألفاظ على عكس المعنى المعجمي المعهود والمنوط بـ على غير عادته، وهي ما أطلق عليها بعض الدارسين بالدلالة غير المحدودة التركيز (١٩٤)، ومن قبيل ذلك قول عبيد الله بن الحر الجعفى: [الطويل]

إِذَا قَامَ عَنَّتُهُ كُبُولٌ تُجَاذِبُهُ(١٩٥)

بِمَنْزِ لَةٍ مَا كَانَ يَرْ ضَنِي بِمَثْلِهَا

⁽١٩٢) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٢٤٥. الريُّن وَقِيلَ: إِذَا سُلِكَ حَتَّى النَّهِ مُذَيِّنٌ أَي مُذَيِّل، وَقِيلَ: إِذَا سُلِكَ حَتَّى وَضَحَ وَاسْتَبَانَ. ودَيَّثَ البعيرَ: ذَلَّله بَعْضَ الذُّلّ. وجَملٌ مُديَّثٌ ومُنوَّقٌ إذا ذُلَّـلَ حَتَّـيَ ذَهَبَـتُ صبعوبته". ابن منظور، لسان العرب، ج٢، ص١٤٩.

⁽١٩٣) الفرزدق، ديوان الفرزدق، ج٢، ص٩ . عذفر: جَمَلٌ عُذافِرٌ وعَذَوْفَرٌ: صُـلْبٌ عَظِيمٌ شَديدٌ، والنَّانثي بالْهَاء. النَّزهري: العُذافرةُ النَّاقَةُ الشَّديدَةُ النَّمينةُ الوَثيقة الظَّهيرةُ وَهيَ الـــأمُون. وأَطَّت الإبلُ تَنَطُّ أَطَيطاً: أَنَّتْ تَعَباً أَو حَنيناً أَو رَزَمةً، والأَطَيطُ صَوْتُ الرَّحْل والاإبل منْ ثقَـل أَحْمالها . وإنما النَّطَيطُ صوتُ أَجْوافها من الكظّة إذا شَربَتَّ. والنَّطِيط أَيضاً: صَرَوْتُ النِّسْع الْجَدِيدِ وَصَوْتُ الرَّحْلِ وَصَوْتُ الْبَابَ، وَلَا أَفعَلَ ذَلِكَ مَا أَطَّتِ الإِبلُ. وذمل: الذّميلُ: ضَرْبٌ منْ سَيْرٍ الْإِبِل، وَقِيلَ: هُوَ السِّيْرُ اللَّيِّن مَا كَانَ. وعجرف: العَجْرَفَةُ وَالعَجْرَفِيَّة: الجَفْوة فِي الْكَلَامَ، والخَرْق فِي العمَل، وَالسُّرْعَةُ فِي الْمَشْي، وَقِيلَ: العَجْرَفِيَّة أَن تأخذ اللِّبلَ في السَّيْر بَخُــرق إذًا كلُّ . ابن منظور ، لسان العرب، مادة عذفر ، عجرف ، ذمل ، نسع .

⁽١٩٤١) انظر: عدنان قاسم، لغة الشعر العربي، دار الكتاب، طــرابلس، ليبيـــا، ط١، ٩٩٨ ام، ص ۲۳ .

⁽١٩٠) ابن ميمون، منتهى الطلب من أشعار العرب، ج٣، ص٣٠٩.

دكتور/ رمضان عيد محمد بدر

والتجاوب هو التحاور (١٩٦) من باب الأنس وتسلية النفس، غير أن دلالة هذه اللفظة قد وسعت من قبل الشاعر الأموي السجين لتصبح دلة على الاضطهاد والمعاناة التي يحياها.

ولفظة "الغواني" كمرادف للسرور والجمال والبهجة، ورد ذكرها في شعر جَحْدر اللّص على الصورة الغير متعارف عليها، إذ جعل الغواني باكيات على غير عادة الشعراء الذين جعلوا البكاء صفة للثكالي والنوائح، اسمعه يقول: [الوافر] للّي قَوْم إذًا سَمِعُوا بنَعْيي في الْغَوَانِي (١٩٧)

والليل في عرف الشعراء ذو دلالة على السهر والأرق والطول من شدة الهم والغم الذي يعتري السجين، وقد وسعت تلك الدلالة على عكس المعهود ليصبح الليل ذا دلالة على الأنس والسرور، يقول جَحْدر اللّص: [الوافر]

أَلَيْسَ اللَّيْلُ يَجْمَعُ أُمَّ عَمْرِو وَإِيَّانَا؟ فَذَاكَ بِنَا تَدَانِ (١٩٨)

وهذه الظواهر السياقية المعنوية من طباق ومقابلة، وتراكيب انفعالية، وألفاظ معجمية، وألفاظ موسعة الدلالة، تتأذر مع ظواهر التشكيل الموسيقي من جناس، وتكرار، ورد العجز على الصدر، والتصريع، وحسن التقسيم الموسيقي، والترصيع، لتبرز خصائص وسمات الإطار الإيقاعي والمعنوي في قصيدة الأسر والسجن في العهد الأموي.

- الخاتمة:

⁽١٩٦) انظر: ابن منظور، لسان العرب، مادة جوب.

⁽١٩٧) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص٧٤.

⁽١٩٨) محمد نبيل طريفي، ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلامي، ج١، ص١٧٣.

مجلة كلية التربية – جامعة عين شمس (١٢٧) العدد الثامن والعشرون (الجزء الثاني) ٢٠٢٢

صور الشاعر الأموي السجين بيئة السجن في شعره من أدوات تعذيب وثقل أغلال وقيود وعض حديد، وما يجول في نفسه من آلام وهموم وخوف من الموت، وما تجيش به مشاعره من شوق وحنين إلى مسقط رأسه، ومن أمل في الخلاص ويأس في البقاء، ورسم لوحة جيدة لسجنه المظلم الذي مكث فيه فترة تعدّ من أصعب فترات حياته، وأبدع صوراً تحكي عالماً منعز لا عن العالم الخارجي، وهذه اللوحات الفنية تكشف عن عالم الشاعر السجين شكلاً ومضموناً، فترسم أدواته ولوازمه وتكشف عن كل صغيرة وكبيرة في عالم السجن والسجناء.

وقد عكست أشعار الأسر والسجن في العهد الأموي عدة مؤثرات، كان لها نصيب وافر في تكوين ثقافة الشاعر الأموي السجين، ولعل أبرزها القرآن الكريم، والحديث النبوي الشريف، وكذلك التراث الشعري، فوجد من شعراء الأسر والسجن في العهد الأموي من يبكي على الأطلال، ويتغزل بالظعائن، وكذلك الحكم والأقول المأثورة، والشخصيات والأعلام التراثية التي تناقلتها العامة والخاصة في منتدياتهم الأدبية المختلفة، كما كان لمعارف العصر وعلومه أثر واضح في هذا الشعر.

وتميز شعر الأسر والسجن في العهد الأموي بتعدد الموضوعات من وصف، ومدح، ورثاء، وهجاء، وشكوى، وزهد... وغيرها، حيث كانت المقطوعات والقصائد تتناول موضوعات وفنون مختلفة، حتى إنه ليصعب على الباحث وضع عنوان معين لقصيدة بذاتها، وتشترك معظمها في أنها تجعل من بيئة السجن موضوعاً لها.

وأولى الشاعر الأموي السجين الصورة الشعرية اهتماماً كبيراً، فراح يبحث عنها في مصادر ها المتنوعة متخذاً من التشبيه، والاستعارة، والكناية وسيلة تشكيل، منوعاً في أنماطها "البلاغي والحسي"، فحفل شعر الأسر والسجن في العهد الأموي بالصور الجزئية والكلية، والسمعية، والبصرية، واللونية، والحركية. كما استطاع الشاعر الأموي السجين الاستفادة من بيئة السجن فكانت له صوره الخاصة التي تعكس مدى الأثر النفسي والجسدي الذي يعانيه السجين ومدى تجاوبه مع واقعه المؤلم وامتزاجه فيه، وتجسد سعة

دكتور/ رمضان عيد محمد بدر

خياله في استخدامه أدواته الفنية المتنوعة، وكان لكل شاعر منهم طريقة وأسلوب معين في الأداء ونوع النمط البلاغي والحسي الذي يختاره، فجاءت الصورة الشعرية متلاحمة الأجزاء متناسقة الأعضاء.

وأبدى الشاعر الأموي السجين عنايته بالإيقاع أو الموسيقى الداخلية لما له من دور في إثراء الصورة الشعرية، وتمثل ذلك في ظواهر عديدة منها: الجناس، والتكرار بأنماطه المتعددة، ورد العجز على الصدر، والتصريع، والتقسيم الموسيقي، والترصيع. كما أبدى عنايته أيضاً بوسائل التشكيل المعنوي على مستوى الألفاظ المفردة والمركبة، وتمثل ذلك في الطباق والمقابلة، والتراكيب الانفعالية، والألفاظ المعجمية، والألفاظ الموسيقي لتبرز خصائص وسمات الموسيق لتبرز خصائص وسمات الإطار الإيقاعي والمعنوي في قصيدة الأسر والسجن في العهد الأموي.

المصادر والمراجع

أولاً: المصادر العربية:

- 1- الأخبار الطوال، لأبي حنيفة الدينوري، تحقيق عبد المنعم عامر، دار المسيرة، بيروت، لبنان، ١٩٥٩م .
 - ٢- الأغاني، لأبي الفرج الأصفهاني، تحقيق أحمد الشقيطي، مطبعة التقدم، القاهرة، ١٣٢٣ه.
- ٣- أسرار البلاغة في علم البيان، لعبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدنى، القاهرة، ١٩٩١م .
- 3- أسماء المغتالين من الأشراف في الجاهلية والإسلام، ويليه كُنى الشعراء ومن غلبت كنيته على اسمه، لمحمد بن حبيب البغدادي، تحقيق عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ١٩٥٤م.
- ٥- بهجة المجالس وأنس المجالس، لابن عبد البر القرطبي، تحقيق محمد مرسي الخولي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ٢٠٠٨م.
- ٦- جمل من أنساب الأشراف، لأحمد بن يحيى البلاذري، تحقيق سهيل زكار ورياض الزركلي،
 دار الفكر العربي، بيروت، لبنان، ط١، ٩٩٦م.
- ٧- جواهر البلاغة في المعاني والبيان والبديع، للسيد أحمد الهاشمي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط٦، د.ت.
- ٨- جوهر الكنز، لابن الأثير الحلبي، تحقيق محمد زغلول سلام، منشأة المعارف، الإسكندرية،
 ط١، ١٩٨٠م .
- 9- الحيوان، لعمرو بن بحر الجاحظ، تحقيق محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط٢، ٢٠٠٣م.
- ١- دلائل الإعجاز، لعبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدني، القاهرة، ١٩٩٢م.
- 11- ديوان طهمان بن عمرو الكلابي، شرح أبو سعيد السكري، تحقيق محمد جبار المعيبد، مطبعة الإرشاد، بغداد، العراق، ١٩٦٨م.
 - ١٢- **ديوان العرجي**، تحقيق سميع جميل الجبيلي، دار صادر، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٩٨م .

دکتور/ رمضا<u>ن</u> عید محمد بدر

- 17- ديوان الفرزدق، تحقيق كرم البستاني، دار صادر، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٨٤م .
- ٤١- ديوان القتال الكلابي، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٨٩م .
- ٥١- ديوان اللصوص في العصرين الجاهلي والإسلام، محمد نبيل طريفي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠٠٤م.
- ١٦ ديوان يزيد بن المفرغ الحميري، تحقيق عبد القدوس أبو صالح، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٨٢م .
- 1۷- صحيح الأدب المفرد، لمحمد بن إسماعيل البخاري، تحقيق وتعليق محمد ناصر الدين الألباني، دار الصديق للطباعة والنشر والتوزيع، ط٤، ١٩٩٧م.
- 1. العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، لابن رشيق القيرواني، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد، دار الجيل، بيروت، لبنان، ط٥، ١٩٨١م.
- 19- الفرج بعد الشدة، لمحسن بن علي التنوخي، تحقيق عبود الشاليحي، دار صادر، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٧٨م .
- ٠٠- الكامل في التاريخ، لعز الدين ابن الأثير، تحقيق عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٩٧م .
- ٢١- كتاب الصناعتين "الكتابة والشعر"، لأبي هلال العسكري، تحقيق علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل إبر اهيم، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، ط١، ١٤١٩ .
 - ٢٢- لسان العرب، لابن منظور الإفريقي، دار صادر، بيروت، لبنان، ط١، ١٤١٤ ه .
- ٢٣- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، لضياء الدين ابن الأثير، تحقيق أحمد الحوفي
 وبدوى طبانة، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، د. ت.
- ٤٢- المحاسن والأضداد لعمروبن بحر الجاحظ، تحقيق صلاح الدين الهواري، المكتبة العصرية، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠٠٣م.
- ٢٥- المصباح في المعاني والبيان والبديع، لبدر الدين بن مالك، تحقيق حسن يوسف، مكتبة الأداب، القاهرة، د.ت.
- 77- المغرب في ترتيب المعرب، لناصر الدين المطرزي، تحقيق محمود فاخوري وعبد الحميد مختار، مكتبة أسامة بن زيد، حلب، سوريا، ١٩٧٩م .

- ٢٧- المؤتلف والمختلف، للآمدي، تحقيق عبد الستار أحمد فراج، دار إحياء الكتب العربية،
 القاهرة، ١٩٦١م.
- ٢٨- معجم البلدان، لياقوت الحموي، تحقيق فريد عبد العزيز الجندي، دار الكتب العلمية،
 بيروت، لبنان، ط١، ٢٠١٢م.
 - ٢٩ مغني اللبيب، ابن هشام الأنصاري، مطبعة المدني، القاهرة، ١٩٦٧م.
- ٣- مقدمة تفسير ابن النقيب في علم البيان والبديع وإعجاز القرآن الكريم، تحقيق زكريا سعيد على، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١، ٩٩٥م .
- ٣١- منتهى الطلب من أشعار العرب، لابن ميمون، تحقيق محمد نبيل طريفي، دار صادر، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠٠٠م.
- ۳۲- النقائض، لأبي عبيدة، تحقيق خليل منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٩٨م .
 - ٣٣- نقد الشعر، لقدمة بن جعفر، مطبعة الجوائب، قسطنطينية، الجزائر، ط١، ١٣٠٢ه.
- ٣٤- الوافي بالوفيات، لخليل الدين الصفدي، تحقيق أحمد الأرناؤوط وتركي مصطفى، دار إحياء التراث العربي، بيروت، لبنان، ط١، ٢٠٠٠م.
- ٥٥- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، لابن خلكان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٧١م .

ثانياً: المراجع:

- ٣٦- ابن الرومي، حياته من شعره، عباس محمود العقاد، دار الهلال، القاهرة، ١٩٦٩م.
- ٣٧- الأدب المقارن، محمد غنيمي هلال، دار الثقافة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط١، ١٩٩٠م.
- ٣٨- الأصوات اللغوية، إبراهيم أنيس، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، ط٤، ١٩٥٠م.
 - ٣٩- الأعلام، الزركلي، دار العلم للملابين، ط٥، ٢٠٠٢م.
- ٠٤- بشار بن برد، إبراهيم عبد القادر المازني، مطبعة عيسى البابي الحلبي، القاهرة، ١٩٤٤م.
- ١٤- بغية الإيضاح لتخليص المفتاح في علوم البلاغة، عبد المتعال الصعيدي، مكتبة الأداب،

دكتور/ رمضان عيد محمد بدر

- ٤٢- الاتجاه الوجداني في الشعر العربي المعاصر، عبد القادر القط، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط٣، ١٩٦٤م.
- ٤٣- التركيب اللغوى للأدب، بحث في فلسفة اللغة والاستطيقا، لطفي عبد البديع، دار المريخ، الرياض، السعودية، ١٩٨٩م.
- ٤٤- التصوير البياني من البلاغة العربية، حفني محمد شرف، مكتبة الشباب، القاهرة، ١٩٧٠م ٥٥- تجربة السجن في الشعر الأنداسي، رشا عبد الله الخطيب، منشورات المجمع الثقافي، أبو
 - ٤٦- تشكيل الصورة الشعرية، عز الدين إسماعيل، مجلة المجلة، أكتوبر، ١٩٥٩م.

ظبي، الإمارات العربية المتحدة، ط١، ٩٩٩م.

- ٤٧- السجون وأثرها في الآداب العربية من العصر الجاهلي حتى نهاية العصر الأموي، واضح عبد الصمد، المؤسسة الجامعية، بيروت، لبنان، ط١، ٩٩٥م.
- ٤٨- الشعر وأيام العرب في العصر الجاهلي، عفيف عبد الرحمن، دار الأندلس، بيروت، لبنان، ط۱، ۱۹۸٤م.
- ٤٩ شعر السجن في العصر الأموى، دراسة فنية، علاء الدين محمد الأسطى، مكتبة الأداب، القاهرة، ٢٠١٤م.
- · ٥- شعر هدبة بن الخشرم العذري، يحيى الجبوري، دار القلم للطباعة والنشر والتوزيع، الكويت، ط٢، ١٩٨٦م.
 - ١٥- الصورة الأدبية، مصطفى ناصف، دار الأندلس، بيروت، لبنان، ط٣، ١٩٨٣م.
- ٥٢- الصورة الشعرية عند أبي القاسم الشابي، مدحت سعد محمد الجيار، الدار العربية للكتاب، ليبيا، ١٩٨٠م.
- ٥٣- الصورة الشعرية عند الأعمى التطيلي، على الغريب محمد الشناوي، مكتبة الآداب، القاهرة، ط١، ٢٠٠٣م.
- ٥٥- الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب، جابر عصفور، المركز الثقافي العربي، بيروت، لبنان، ط٣، ١٩٩٢م.
- ٥٥- الصورة الفنية في شعر أبي تمام، عبد القادر الرباعي، المؤسسة العربية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٩٩م .

- ٥٦- الصورة الفنية في شعر دعبل بن علي الخزاعي، علي إبراهيم أبو زيد، دار المعارف، القاهرة، ط١، ١٩٨١م .
- ٥٧- الصورة الفنية في شعر بشار بن برد، عبد الفتاح صالح نافع، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، عمان، الأردن، ١٩٨٣م .
 - ٥٨ صور البديع، فن الأسجاع "بلاغة، نقد، أدب"، دار الفكر العربي، مصر، ١٩٥١م.
 - ٥٩ فلسفة وفن، زكي نجيب محمود، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٦٣م.
 - ٠٦- فن الشعر، إحسان عباس، دار الثقافة، بيروت، لبنان، ١٩٩٣م.
 - ١٦- في البلاغة العربية، عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، ط١، د.ت.
 - ٦٢ قراءة أسلوبية في الشعر الحديث، محمد عبد المطلب، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٤م .
- ٦٣- قصيدة المدح في الأندلس، قضاياها الموضوعية والفنية "عصر الطوائف"، أشرف محمود نجا، دار الوفاء للطباعة والنشر والتوزيع، الإسكندرية، ط١، ٢٠٠٣م.
- 37- قضايا الشعر في النقد العربي القديم، إبراهيم عبد الرحمن محمد، مكتبة الشباب، القاهرة، 197٧م.
 - ٥٥- كولردج، محمد مصطفى بدوي، دار المعارف، القاهرة، ١٩٩٨م.
 - 77- لغة الشعر العربي، عدنان قاسم، دار الكتاب، طرابلس، ليبيا، ط١، ١٩٩٨م.
- ٦٧- المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناعتها، عبد الله الطيب المجذوب، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط٢، ١٩٧٠م.
- ٦٨- مبادئ النقد الأدبي، ريتشاردز، ترجمة مصطفى بدوي، المؤسسة العامة لتأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ط١، ٩٦٣م.
 - ٦٩- مدخل إلى علم الجمال الأدبي، عبد المنعم تليمة، دار الثقافة، القاهرة، ١٩٧٨م.
 - ٧٠- موسيقى الشعر، إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ط٥، ١٩٨١م.
- ٧١- النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، دار الثقافة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ٩٧٣م .
- ٧٢- النقد المنهجي عند العرب، محمد مندور، دار نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع،
 القاهرة، ١٩٦٩م.